

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 176

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halb- Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen.

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 176 - 3009

Bern, Freitag, 1. August 1986  
 Berne, vendredi, 1er août 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 176 - 1. 8. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève,  
 Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Ricerca eredi sconosciuti.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Mitteilungen des Bundesamtes für Gesundheitswesen - Communiqués de  
 l'Office fédéral de la santé publique.

Bauausschreibungen - Concorsi per lavori di costruzione.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Juli 1986  
 Treuhand- und Steuerrechtspraxis, Dr. jur. F. Domokos, in Win-  
 terthur (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3162). Über den Inhaber  
 dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks-  
 richters Winterthur vom 17. 6. 1986 der Konkurs eröffnet worden.  
 Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen  
 gelöscht.

22. Juli 1986  
 Robert Bosch AG, in Zürich 4, Waren, welche in das Gebiet der  
 Elektrotechnik und Feinmechanik fallen (SHAB Nr. 203 vom  
 2. 9. 1985, S. 3361). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt  
 auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bernd Fetzer, deutscher  
 Staatsangehöriger, in Unterengstringen. Neu hat Kollektivprokura zu  
 zweien für das Gesamtunternehmen: Rudolf Kiefer, von Starrkirch-  
 Wil, in Oberengstringen. Es wohnen nun: Dr. Peter Gross, Vizepräsi-  
 dent des Verwaltungsrates, in Zollikon und die Prokuristen Jakob  
 Lienhard in Adliswil, Wolfgang Dietrich Hergenröder in Thalwil und  
 Kurt Schürch in Zürich.

22. Juli 1986  
 E. W. Baumann AG, bisher in Winterthur II, Dienstleistungen  
 des Baugewerbes (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1969). Statuten  
 am 2. 6. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich 5. Adresse: Sihlquai 253,  
 Zürich 5, c/o Supra Treuhand AG.

22. Juli 1986  
 Delia Bähler Travel Service, in Volketswil, Reisebüro, Einzel-  
 firma (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 281). Diese Firma ist infolge  
 Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Juli 1986  
 BTS Bio-Esoterischer Reisedienst GmbH (BTS Bio-Esoterical Travel  
 Service Ltd. Liab. Co), in Volketswil, Ackerstrasse 4, Gesell-  
 schaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum:  
 16. 7. 1986. Zweck: Erbringung aller mit einem Reisebürobetrieb ver-  
 bundenen Dienstleistungen, insbesondere Studienreisen, Seminare  
 und Workshops auf dem Gebiet der Esoterik, der «New Age»-Bewe-  
 gung sowie der Naturheilkunde und Parapsychologie; Verkauf von  
 Arrangements anderer Tour Operators sowie Organisation von Schul-  
 und Clubferien; Übernahme von Generalagenturen und «Air Bro-  
 kers»-Geschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie  
 Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000.  
 Gesellschafter sind: Delia Bähler-Rosales, mit einer Stammeinlage  
 von Fr. 15 000, und Rudolf Bähler, mit einer Stammeinlage von  
 Fr. 5 000, beide von Wattenwil, in Volketswil. Publikationsorgan:  
 SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Delia Bähler-Rosa-  
 les (vorgenannt). Einzelunterschrift führt Rudolf Bähler (vorgenannt).

22. Juli 1986  
 Artdecor Möbel AG, in Wetzikon, Binzackerstrasse 16, Aktiengesellschaft  
 (Neueintragung). Statutendatum: 18. 7. 1986. Zweck:  
 Handel mit sowie Einkauf und Verkauf von Möbeln jeder Art. Die  
 Gesellschaft handelt überdies mit jeglichen Wohntextilien und befasst  
 sich mit Wohngestaltung im weitesten Sinne. Grundkapital:  
 Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publika-  
 tionsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören  
 an: Dr. Jürg Knus, von Wallisellen und Märstetten, in Wangen-Brüt-  
 tisellen, Präsident, dieser ohne Zeichnungsbefugnis, sowie ferner  
 Antonio Del Brocco, italienischer Staatsangehöriger, in Jona; Raffaele  
 Landi, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, diese beiden  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien; Patrizia Schiess, von Herisau, in  
 Jona, und Maria Petrarolo, von Döttingen, in Rapperswil SG, diese  
 beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

22. Juli 1986  
 Hüsky Radio + TV AG, in Freienstein-Teufen, Irchel-  
 strasse 26, Freienstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten-  
 datum: 11. 7. 1986. Zweck: Handel mit und Verkauf von Apparaten  
 und Zubehör im Bereiche der Unterhaltungselektronik, insbesondere  
 von Radio- und Fernsehapparaten; kann sich an gleichen, ähnlichen  
 und anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum kaufen  
 und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liber-  
 riert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittei-  
 lungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat:  
 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Hüsky, von Safen-  
 wil, in Rorbas, Präsident; Max Hüsky, von Safenwil, in Stäfa; Kurt  
 Blaser, von Trubschachen, in Freienstein-Teufen, erstere drei führen  
 Einzelunterschrift, und Martha Hüsky-Willen, von Safenwil, in Stäfa;  
 letztere ist nicht zeichnungsberechtigt.

22. Juli 1986  
 Bartec Barlian-Technik GmbH, in Dietikon, Herstellung und  
 Vertrieb von elektrofeinmechanischen Bauteilen und Geräten usw.  
 (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1985, S. 4341). Statuten am 16. 4. 1986  
 geändert. Reinhold Barlian, nun in Igersheim (D) wohnhaft, ist als  
 Gesellschafter aus der Gesellschaft ausgeschieden; er bleibt jedoch  
 Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Seine Stammeinlage im  
 Betrag von Fr. 49 000 ist an die neue Gesellschafterin «Bartec Barlian  
 (International) AG», in Zug, übergegangen. Am Stammkapital von  
 Fr. 50 000 sind demnach nun beteiligt: die Gesellschafterin «Bartec  
 Barlian (International) AG», mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000,  
 und der Gesellschafter und Geschäftsführer Werner Bolleter, mit einer  
 Stammeinlage von Fr. 1000.

22. Juli 1986  
 Usy Bosshard GmbH, in Pfäffikon, im Humbel, Gesellschaft mit  
 beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1986.  
 Zweck: Übernahme von Vertretungen der Haushaltgerätebranche  
 und Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen  
 beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Ulrich Bosshard,  
 von Russikon, in Pfäffikon ZH, mit einer Stammeinlage von  
 Fr. 19 000, und Sylvia Bosshard-Gut, von Russikon, in Pfäffikon ZH,  
 mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.  
 Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Ulrich  
 Bosshard.

22. Juli 1986  
 CTS, P. Baumberger, in Adliswil, elektronische Datenverarbeitung,  
 Einzelfirma (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4290). Diese  
 Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passi-  
 ven an die neue Aktiengesellschaft «CTS Computer AG», in Zürich,  
 erloschen.

22. Juli 1986  
 CTS Computer AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 617, Aktiengesellschaft  
 (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1986. Zweck: Beratung  
 in Software und Hardware sowie Handels- und Serviceleistungen im  
 Sektor EDV und Büroautomation; kann sich an ähnlichen Unterneh-  
 mungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital:  
 Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt  
 das Geschäft der Einzelfirma «CTS, P. Baumberger», gemäss Über-  
 nahmebilanz per 31. 12. 1986, mit Aktiven von Fr. 386 926.65 und  
 Passiven von Fr. 191 560.40 zum Preise von Fr. 195 366.25, wovon  
 Fr. 70 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikations-  
 organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat:

rat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Baumberger,  
 von Kirchberg SG, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und  
 Jörg Bachmann, von Zürich, in Cham, Vizepräsident, mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien.

22. Juli 1986  
 Medea AG, in Zürich 1, medizinische und pharmazeutische Geräte  
 und Produkte aller Art, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft  
 (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2654). Franziskus Voser ist aus dem  
 Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Juli 1986  
 ORT Offset Repro Team AG, in Zürich 7, Dienstleistungen, Produ-  
 ktion und Verkauf im Bereich des Offset- und Reprogeschäftes  
 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 446). Erich Rutz ist aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden.

22. Juli 1986  
 Procedo AG, in Zürich 6, Gegenstände, Artikel und Materialien,  
 die in irgendeiner Weise auf dem Krankenhausesektor fortschrittlich  
 sind usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3877). Fritz Kern ist aus  
 dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Juli 1986  
 Fitness Club Volki-Land AG, bisher in Scherzenbach (SHAB  
 Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2305). Statuten am 11. 7. 1986 geändert.  
 Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Industriestrasse 1; Post:  
 Scherzenbach.

22. Juli 1986  
 Mövenpick Radisson Hospitality AG (Mövenpick Radisson Hospitality  
 SA) (Mövenpick Radisson Hospitality Ltd), in Adliswil, Zürich-  
 strasse 106, c/o Mövenpick AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung).  
 Statutendatum: 2. 7. 1986. Zweck: gemeinsame Nutzung von Ruf,  
 Erfahrung, Know-how und Service der Hotelketten Mövenpick und  
 Radisson, insbesondere durch Abtretung von Lizenz- und Manage-  
 mentverträgen mit Eigentümern von Hotels der gehobenen Klasse in  
 Europa sowie im Nahen, Mittleren und Fernen Osten; kann sich an  
 Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften verwalten,  
 erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert,  
 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilun-  
 gen an die Aktionäre: brieflich, telegrafisch oder im SHAB. Verwal-  
 tungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunter-  
 schrift zu zweien an: Ueli Prager, von Zürich, in Mettmenstetten, Präsi-  
 dent; Dr. Hans-Jürg Schürmann, von Werthenstein, in Zumikon,  
 Vizepräsident; Michel M. Favre, von Combremont-le-Grand und  
 Thierrens, in Adliswil, und Jürgen Ernst Bartsch, deutscher Staats-  
 angehöriger, in Wayzata, Minnesota (USA).

23. Juli 1986  
 ICS Commodities Supplies AG, in Zürich 6, Handel mit Waren  
 aller Art (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2170). Diese Firma wird  
 infolge Verlegung ihres Sitzes nach Uetliburg bei Gommiswald,  
 Gemeinde Gommiswald (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986,  
 S. 2608), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen  
 gelöscht.

23. Juli 1986  
 CAL Computer Animation Laboratory Zürich AG, in Zürich 8,  
 Seefeldstrasse 214, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten-  
 datum: 23. 5. und 4. 7. 1986. Zweck: Vertrieb und Verkauf von Compu-  
 tergraphik und Anwendung von Computeranimation. Die Gesell-  
 schaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grund-  
 kapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publika-  
 tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder  
 per Telegramm oder Telex. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglie-  
 der. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Alfred  
 Weisser, von Zürich, in Rümlang, Präsident; Gebhard Schrengber-  
 ger, von Degersheim, in Zürich, Vizepräsident, und Alfons Müller, von  
 Lengnau AG, in Baden.

23. Juli 1986  
 Aurora Travel AG, in Zürich 6, Neumühlequai 34, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 7. 1986. Zweck: Orga-  
 nisation und Verkauf von Reisen sowie alle damit im Zusammenhang  
 stehenden Geschäfte; kann sich an ähnlichen Unternehmen betei-  
 ligen sowie Beteiligungen aller Art und Immobilien finanzieren,  
 erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert,  
 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen  
 an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder.  
 Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ursula Kriemler,  
 von Speicher, in Zürich, Präsidentin; Gertrudis Ugarte, von Andwil,  
 in Volketswil, und Fridolin Röllli, von Altbrun und Schüpfheim, in  
 Saanen.

23. Juli 1986  
 Goldbühl AG, in Wetzikon, Erwerb und Verwertung, einschliess-  
 lich Verkauf, von Immobilien im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 170  
 vom 26. 7. 1982, S. 2413). Die Generalversammlung vom 12. 6. 1986  
 hat die Fusion mit der Badhalden AG, in Engelberg, beschlossen.  
 Aktiven und Passiven, gemäss Übernahme- und Fusionsbilanz per  
 31. 12. 1985, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Badhalden AG  
 über. Die Goldbühl AG ist aufgelöst.

23. Juli 1986  
 Georg Gansner AG, in Zürich 4, elektronische und meteorologi-  
 sche Geräte (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3533). Neu hat Einzel-  
 prokura: Beat Untermaher, von Entlebuch, in Zürich.

23. Juli 1986  
 Lucchini AG, in Dietikon, Bauunternehmung (SHAB Nr. 162  
 vom 15. 7. 1983, S. 2465). Neue Adresse: Grabackerstrasse 16.



23. Juli 1986  
Belfiori AG, Blumen en gros, in Zürich 5, Engroshandel mit Blumen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 58). Philippe H. M. Schnadt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
23. Juli 1986  
Schuler & Co, bisher in Kilchberg, Stoffetiketten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3534). Neuer Sitz: Oberrieden. Adresse: Fachstrasse 21. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Handstrickgarnen, Strickwaren, Handarbeiten und Stoffetiketten. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Lukas Schuler wohnt nun in Adliswil.
23. Juli 1986  
Sparkasse der Stadt Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1906). Statuten am 30. 4. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.
23. Juli 1986  
Diamantbohr AG, Zweigniederlassung in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1181), mit Hauptsitz in Buchs AG. Infolge behördlicher Umbenennung lautet die Adresse neu: Ruchstuckstrasse 15, Brüttisellen.
23. Juli 1986  
Textilhaus Wald, Frau S. Föllmi-Lusti, in Wald (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1962, S. 346). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
23. Juli 1986  
Eicher Anlageberatung, in Zürich, Büro für Anlageberatung und Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1986, S. 2490). Neumenschen der Geschäftsnatur: Büro für Anlageberatung und Vermögensverwaltung im Warenterminhandel sowie Durchführung und Vermittlung von allgemeinen Finanzgeschäften im eigenen Namen für Rechnung Dritter.
23. Juli 1986  
Meier + Co, in Horgen, Glärnischstrasse 51, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1986. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Kurt Meier, von Oberegstringen, in Horgen. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000. Iler Koral, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei). Import und Export von Waren aller Art.
23. Juli 1986  
Tirax AG, bisher in Regensdorf, Geräte für die Schiessausbildung usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2872). Statuten am 25. 6. 1986 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Rütistr. 14. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Durch Neuausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 50 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert. Georges Ursprung ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Carl Leutwyler, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
23. Juli 1986  
Oscar Stahl Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3701). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Daniel Homberger, von Uster, in Schaffhausen. Dr. Hans Bollmann ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.
23. Juli 1986  
O. Brunoni SA, Agence Maritime, in Zürich 4, Seetransportgeschäft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 348). Ernst E. Balmer und Dr. Hans-Jörg Besmer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Viktor Sauter, von Schaffhausen, in Zollikon. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Jakob Dornauer; Procura erloschen.
23. Juli 1986  
CC-Pick AG, in Zollikon (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1980, S. 2650). Statuten am 17. 7. 1986 geändert. Neue Firma: Modeland AG. Neuer Zweck: Handel mit Bekleidungsartikeln, Schuhen und Accessoires; kann sich an anderen Unternehmungen der Mode- oder verwandten Branchen beteiligen sowie Immobilien erwerben.
23. Juli 1986  
Neue Baugenossenschaft Zollikon (NBZ), in Zollikon (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2605). Statuten am 20. 10. 1964, am 20. 3. 1971 und am 1. 4. 1982 geändert. Von diesen Statutenänderungen wurden keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.
23. Juli 1986  
Impema AG, in Geroldswil, Huebriesenstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 7. 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, im besonderen mit Maschinen und Komponenten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Jakob Torgler, von Au SG, in Geroldswil.
23. Juli 1986  
C. Plüss & Co AG, in Zürich 3, Vertretung und Fabrikation von Ketten- und Stirnrädern (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1053). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Verena Stubner, von Wald ZH, in Stallikon.
23. Juli 1986  
Dieter Cuoz, in Stadel, Reparatur und Vertrieb von Motorrädern (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1838). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Dieter & Reto Cuoz», in Stadel, erloschen.
23. Juli 1986  
Dieter & Reto Cuoz, in Stadel, Hinterdorfstrasse 27, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1986. Gesellschafter: Dieter Cuoz, von Zerne, in Glattfelden, und Reto Cuoz, von Zerne, in Steinmaur. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dieter Cuoz», in Stadel, übernommen. Reparatur und Vertrieb von Motorrädern.
23. Juli 1986  
Foto R. Heiz, in Zürich, Minervastrasse 144, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reto Heiz, von Hätzingen, in Zürich 7. Ausführung von Fotoaufträgen verschiedener Art sowie Durchführung von Fotokursen und Workshops; ferner Handel mit Fotoartikeln.
23. Juli 1986  
Werbeagentur BMP AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2364). Dr. Oskar Hoffmann und Jean-Michel Goudard sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Wilhelm Hepting, Mitglied des VR, ist nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Walter Bugmann, nun in Zürich, und Edgar C. Britschgi, nun in Adliswil; sie bleiben Direktoren und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
23. Juli 1986  
Gerhard Bächtold, Autospritzwerk, in Dällikon, Buchsenstr. 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Bächtold, von Schleithelm, in Zürich 6. Autospritzwerk.
23. Juli 1986  
Galerie am Münsterhof AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2901). Neue Adresse der Gesellschaft: Stadelhofenstrasse 28, Zürich 1.
23. Juli 1986  
Foreign Commerce Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 993). Die Unterschrift von Edgar Goethe ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean Willy Lutz; seine Procura ist erloschen; er zeichnet weiterhin für das Gesamtunternehmen.
23. Juli 1986  
Kanya AG, in Dürnten, mechanische Bauelemente (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1189). Gertrud Rüege, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Bär, von und in Horgen.
23. Juli 1986  
State Street Bank (Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1674). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Erich Schwyzer, von Hofstetten SO, in Zürich.
23. Juli 1986  
Kran Moser AG, in Urdorf, Handel mit Autokranen und deren Bestandteilen (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3118). Unterschrift von Alfred Brechbühl erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Leo Syfrig, von Horw, in Auw.
23. Juli 1986  
Ozean, Befrachtungs und Schifffahrts AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 348). Ernst Erich Balmer und Dr. Hans-Jörg Besmer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Jakob Dornauer; seine Procura sowie diejenige von Hans-Peter Steiner sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Viktor Sauter, von Schaffhausen, in Zollikon.
23. Juli 1986  
Baugenossenschaft ILV (In Labore Virtus), in Zürich 1 (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2844). Tullio Steinegger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Reto Weber, von Zürich, in Maur.
23. Juli 1986  
Genossenschaft «Usoqas», in Zürich 2, Förderung der Gasverwendung (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4582). Unterschrift von Theo Broder erloschen.
23. Juli 1986  
President Engineering Corp., in Zürich 8, Planung und Errichtung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 797). Statuten am 18. 7. 1986 geändert. Neue Firma: Marcalain SA.
23. Juli 1986  
President Engineering Corp., in Zürich 8, Florastrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 7. 1986. Zweck: Planung und Errichtung von industriellen Anlagen, insbesondere zur Herstellung von Basismaterial für Leiterplatten für die Elektronikindustrie, Herstellung von und Handel mit solchem Basismaterial und Verwertung von immateriellen Gütern; ferner Abwicklung von Treuhandgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Thomas Rüde, Präsident, und Dr. Ute Rüde, beide von Laufenburg, in Zürich.
23. Juli 1986  
Paromea Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2785). Statuten am 22. 7. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 100 000 auf Fr. 1 500 000, zerlegt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

## Büro Biel

22. Juli 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hubert Baschnagel ist erloschen. Fritz Köhli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Margot, von Ste-Croix, in Täuffelen.

## Büro Büren an der Aare

22. Juli 1986

Theodor Renfer, in Pieterlen, Handel mit Drogen, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2480). Neue Firma: Drogerie Renfer.

22. Juli 1986

Drogerie Renfer, Zweigniederlassung in Lengnau. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Pieterlen im Handelsregister von Büren seit 16. Oktober 1961 eingetragenen Einzelfirma «Drogerie Renfer», Handel mit Drogen, Chemikalien usw., in Lengnau BE, eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Inhaber Theodor Renfer, von Lengnau BE, in Pieterlen, und Beat Theodor Renfer, von Lengnau BE, in Bern, welchem Einzelunterschrift erteilt ist. Betrieb einer Drogerie, Solothurnstrasse 11.

## Büro Fraubrunnen

22. Juli 1986

Käsergenossenschaft Etzelkofen-Brunenthal, in Etzelkofen (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2279). An der Generalversammlung vom 19. Februar 1986 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Zweck lautet nun: wirtschaftliche Förderung der Genossenschaft angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch Verarbeitung oder Verkauf sowie die Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen; allgemeine Förderung der Milchwirtschaft usw. und durch Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder. Die Verwaltung besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Kollektivunterschrift zu zweien führen wie bisher Präsident, Vizepräsident und Sekretär sowie neu der Kassier. Der bisherige Vizepräsident Hans Ziegler ist nun zugleich Kassier. Weitere publikationspflichtigen Tatsachen wurden durch die Revision nicht betroffen.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarberg

21. Juli 1986

Pärl Heizung AG, Zweigniederlassung in Lyss, Installation von Heizungsanlagen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 18) mit Sitz in Biel BE. Guido Schmid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Michel Burri, bisher Mitglied, ist nun VR-Vizepräsident, und Béatrice Paris, bisher Mitglied, ist nun VR-Sekretärin; sie zeichnen beide weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR als Beisitzer wurden gewählt: Jörg Bachmann von Röttenbach im Emmental, in Orpund, und Hans-Ulrich Kauer, von Trachselwald, in Spach; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juli 1986

Intertransfor AG, in Lyss, Import und Export von Schnittblumen und Pflanzen aller Art (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 174). Die Kollektivunterschrift von Maurice Trösch ist erloschen.

22. Juli 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Lyss (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1078), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hubert Baschnagel ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Fritz Köhli wohnt nun in Füllinsdorf.

## Büro Bern

22. Juli 1986

Danzas AG, Zweigniederlassung in Bern, Spedition- und Transportgeschäfte usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2287), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Felix Kiser, von Sarnen, in Toffen.

22. Juli 1986  
Bürgi u. Co. AG, in Münchenbuchsee, Fabrikation, Ein- und Verkauf von Milchprodukten, insbesondere von Käse (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2049). Die Prokura von Fritz Maron ist erloschen.

22. Juli 1986  
Schweizerischer Bankverein, Agentur Shoppingland-Moosseedorf, Zweigniederlassung in Moosseedorf (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1903), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hubert Baschnagel ist erloschen. Fritz Köhli, Unterschriftsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf.

#### Büro Interlaken

22. Juli 1986  
Karl Molitor, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Schuh- und Sportgeschäft (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2631). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Firma «Rico Molitor», in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, gelöst.

22. Juli 1986  
Rico Molitor, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Enrico Molitor, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Die Firma hat per 1. Mai 1986 die Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Firma «Karl Molitor», in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, übernommen. Betrieb eines Sportgeschäftes. Einzelprokura wurde erteilt an Lilian Molitor, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. 3823 Wengen. Weiteres Geschäftslokal: Jungfraustrasse 1, 3800 Interlaken.

22. Juli 1986  
Agrimmoco AG, Leissigen, in Leissigen, Tätigkeit auf dem Gebiete der Architektur sowie im Immobiliensektor usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2527). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sarnen (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2779) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen gelöst.

22. Juli 1986  
Archimobau AG, Schafmatten, in Wilderswil, Durch- und Ausführung von Architektur- und Planungsaufgaben sowie die Bauführung und Bauleitung usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1203). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sarnen (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2779) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen gelöst.

#### Büro Nidau

22. Juli 1986  
Pompes Guinand (Suisse) SA, in Studen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3363). Jean-Jacques Marteau, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Roland Loeb, Direktor, ist erloschen. Neu wurde in den VR Roland Libra, französischer Staatsangehöriger, in Courbevoie (F), als Präsident gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an; Marguerite Cherbain, von Untervay, in Orpund, und Oskar Kämpfer, von Walterswil BE, in Studen.

22. Juli 1986  
Fregra AG (Fregra SA) (Fregra Ltd.), bisher in Lyss (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1977, S. 3534). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1986 wurde der Sitz nach Nidau verlegt; die ursprünglichen Statuten vom 22. September 1977 wurden entsprechend revidiert. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und Fabrikation von und den Handel mit Spezialmaschinen, die Fabrikation von und den Handel mit Stanz- und Präzisionswerkzeugen und Uhrenbestandteilen sowie den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Charles Grandjean-Fehr, von Le Locle, in Nidau, Präsident, und Frédéric Grandjean-Herli, von Freiestein-Tufen, in Lyss, Mitglied; beide zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Römerweg 3, 2560 Nidau.

22. Juli 1986  
Resistronic SA, Fabrique de machines et d'appareils, in Brugg (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1367). Edith Schütz-Droz und Niklaus Baumgartner-Schütz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Schütz, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR; er zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Gottfried Sperandio, von Zürich, in Glattbrugg, Präsident, und Roland W. Egli, von Wald ZH, in Biel BE, Vizepräsident; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Sonja Lager führt neu Kollektivprokura zu zweien; ihre Einzelprokura ist erloschen.

22. Juli 1986  
In-Albon P., Büro für Bautechnologie und -ausrüstungen BBA, bisher in Busswil bei Büren (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3583). Die Firma hat ihren Sitz nach Ipsach verlegt und heisst neu: BBA, Büro für Bautechnologie und -ausrüstungen, In-Albon P. Inhaber ist Peter In-Albon, von Eggerberg, nun in Ipsach. Handel mit allen Arten von Baumaschinen, technische Beratung und Ausführung von speziellen Tiefbauwerken, Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Grünweg 15, 2563 Ipsach.

22. Juli 1986  
INA, Entreprise Equipements pour Forages et Fondations, In-Albon P., in Ipsach. Inhaber der Firma ist Peter In-Albon, von Eggerberg, in Ipsach. Handel mit Baumaschinen und technische Beratung auf dem Fundationssektor. Grünweg 15, 2563 Ipsach.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

17. Juli 1986  
Käsererogenschaft Bumersbuch, in Oberthal (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3206). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 25. März 1986 die Statuten revidiert. Sie bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder wie bisher unbeschränkt, persönlich und solidarisch, soweit die Gläubiger im Genossenschaftskonkurs zu Verlust kommen. Im weiteren wurde beschlossen, die Bestimmungen betreffend das Anteilschekkapital aus den Statuten zu streichen. Mit Verfügung vom 9. Juli 1986 hat die Justizdirektion des Kantons Bern der Aufhebung der Anteilschek ohne Durchführung des ordentlichen Herabsetzungsverfahrens zuge-

stimmt. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern (bisher 5 Mitglieder). Dem Vorstand gehören an: Albrecht Zürcher, Präsident/Kassier (bisher); Gottfried Gerber, von Langnau im Emmental, in Oberthal, Vizepräsident (neu), und Paul Wüthrich, Sekretär (bisher); sie zeichnen je kollektiv zu zweien.

22. Juli 1986  
Mikrowellen Hugentobler, in Oberdiessbach, Verkauf von Mikrowellenapparaten und Maschinen für das Gastgewerbe (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2047). Die Firma wird geändert in Hugentobler Grossküchenapparate. Die neue Geschäftsnatur lautet: Verkauf, Service und Schulung moderner Grossküchenapparate für das Gastgewerbe. Ein weiteres Geschäftslokal befindet sich an der Aarestrasse 13, 3627 Heimberg.

22. Juli 1986  
Bioreiko Blaser, in Grosshöchstetten, Inhaber der Firma ist Heinz Blaser, von Langnau im Emmental, in Grosshöchstetten. Vertrieb von Kosmetik- und Reinigungsprodukten auf biologischer Basis. Domizil: Fliederweg 1, 3506 Grosshöchstetten.

#### Büro Thun

21. Juli 1986  
Rolf Scheuwiller, in Thun, Betrieb eines technischen Büros, insbesondere Handel mit Patenten und Lizenzen sowie Handel mit Bauelementen und elektronischen Geräten (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 183). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2735) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöst.

21. Juli 1986  
Kusag Engineering AG, in Steffisburg, Ausarbeitung von Projekten in der Maschinenindustrie, Erteilung von Lizenzen und Übernahme von Vertretungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1210). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2755) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöst.

#### Büro Wangen an der Aare

22. Juli 1986  
Fritz Christen-Sutter, in Herzogenbuchsee, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1950). Die Firma wird infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit gelöst.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

21. Juli 1986  
Kopp AG Luzern, Zweigniederlassung Meggen, Zweigniederlassung in Meggen, Baunternehmung (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 459). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Hans Hofmänner ist erloschen. Hans Jakob Burkhardt, Prokurist, wohnt nun in Meggen. Neue Adresse: Seestrasse 15, 6045 Meggen.

21. Juli 1986  
Schützenamt AG Hellbühl, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, Ruswilstrasse 5, 6016 Hellbühl (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. 7. 1986. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften in der Gewerbe- und Wohnzone Hellbühl; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt von Josef Muff, Hellbühl, die Parzelle Nr. 1342, GB Neuenkirch, zum Preise von Fr. 1 500 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alois Muff, von Neuenkirch und Littau, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, und Mitglied: Franz Bieri, von Neuenkirch, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Juli 1986  
Baugenossenschaft Cabana, in Ebikon (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4236). Neuer Präsident ist der bisherige Beisitzer ohne Unterschrift Alfred Steffen, von Brütten, in Horw. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Geschäftsführer.

21. Juli 1986  
Fürline, Zweigniederlassung in Kriens, Lilienweg 4 (gemietete Räume), 6010 Kriens. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 2. 7. 1986. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kriens unter der Firma «Fürline», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 22. 1. 1986 (letzte Publikation: SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 424). Zweck: Exklusivverkauf aller Flugpauschalreisen der Luxair S.A. Luxembourg für die Schweiz sowie Verkauf und Vermittlung von Flugreisen anderer Gesellschaften. Die Gesellschaft betätigt sich ferner mit Werbung und Marketing. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Vertretung: Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: Verwaltungsratspräsident Franz Furling, von Eggenwil, in Kriens, und Verwaltungsratsmitglied Alois Christen, von Büren NW, in Horw; mit Einzelprokura: Gerda Furling, von Eggenwil, in Kriens.

21. Juli 1986  
Mechanik AG Malters, in Malters, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2861). Einzelprokura wurde erteilt an Maria Lustenberger, von Schwarzenberg, in Malters.

21. Juli 1986  
Aregger AG Kriens, in Kriens, Baugeschäft (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 276)  
Aregger AG Kriens, Zweigniederlassung Horw, Zweigniederlassung in Horw (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 820), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kriens

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Lussi, von Stans, in Büren NW, Gemeinde Oberdorf, und Beat Felber, von Emmen, in Obernau, Gemeinde Kriens.

21. Juli 1986  
Catec AG, in Luzern, Antennenerzeugnisse (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985, S. 4439). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Schwarz, von Ingenbohl, in Kriens. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

21. Juli 1986  
Omnia Institute for Communication and Information Inc., in Luzern (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2072). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Omnia Institute for Communication and Information Inc. in Liquidation. Dr. Meinrad Frey, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Liquidator mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Detlef Schulz-Bertram und Erwin Kunz sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsadresse: Sempacherstrasse 1, bei Opes Treuhänder und Beratungs AG, 6003 Luzern.

21. Juli 1986  
Schuh und Sport Schmid AG, in Malters (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2935). Statutenänderung vom 10. Juli 1986. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

21. Juli 1986  
Spoola AG für Sportanlagen, Konzeption und Planung, in Luzern (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 172). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Heinz Hürimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Studhalter, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Adresse: Matthofstrand 8, bei Studhalter Luzern AG, 6005 Luzern.

21. Juli 1986  
Libreria Spa H. Eichenberger, in Luzern, spanische Bücher (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023)

Hermann Huber, in Weggis, Hotel-Pension (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1959, S. 1720)

Kaspar Roos, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3766)

Marie Schöpfer, in Escholzmatt, Kolonialwaren (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1956, S. 1011)

Herbert Fontana-Strickler, in Rothenburg, Gasthaus (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1039)

Diese Firmen sind infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Juli 1986  
Gut Bau AG, in Horw (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4127). Maria Gut-Schweger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Leo Gut, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

22. Juli 1986  
Horest Treuhänder und Verwaltungen AG, in Luzern (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 856). Bruno Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Rogger, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

22. Juli 1986  
Internationaler Verein zur Förderung der Wissenschaft der Kreativen Intelligenz, in Luzern (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1487). Statutenänderung vom 23. Mai 1986. Es wurden dadurch keine publikationspflichtige Tatsachen betroffen. Jawahar R. Baxi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Obergrundstrasse 17, bei Bättig Treuhänder AG, 6003 Luzern.

22. Juli 1986  
Xaver Limacher, in Sempach, Stadtstrasse 16, 6204 Sempach, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Xaver Limacher, von Neuenkirch, in Sempach. Betrieb einer Bauschreinerei.

22. Juli 1986  
Martin & Co., in Luzern, Kommanditgesellschaft, Tapeten usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2421). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Neue Adresse: Seetalstrasse 13, 6020 Emmenbrücke.

22. Juli 1986  
Edafid Sursee, Näf Josef, in Sursee, Software-Entwicklung usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3182). Die Firma lautet nun: Edafid Josef Näf. Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Oberkirch verlegt. Neue Adresse: Surenweidstrasse 5, 6208 Oberkirch.

22. Juli 1986  
Rigi Bauconsult AG in Liq., in Luzern, Bauberatung usw., aufgelöst (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3314). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

22. Juli 1986  
Sagax A.G., in Meggen, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 567). Weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Joseph Duss, von Schüpfheim und Hasle LU, in Schüpfheim, und Dr. Josef Pauli, deutscher, Staatsangehöriger, in Essen (D). Paul Lehner, Mitglied, wohnt nun in Erlenbach ZH.

22. Juli 1986  
F & P Immobilien-Treuhänder AG, in Luzern (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2731)

Paxeum AG, in Luzern, Grabstätten (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3014)

Portmann & Spinatsch Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Luzern (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2365)

S.I. Residence an der Reuss SA, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1255)

Anton Portmann, Präsident, wohnt nun in Kriens.

22. Juli 1986  
Primoba Aktiengesellschaft Luzern, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 164). Anton Portmann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Kriens.

#### Uri - Uri - Uri

22. Juli 1986  
Elektrizitätswerk Altdorf, in Altdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2299). Dr. Karl Hartmann, nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

22. Juli 1986  
Gamma Druck + Verlag AG, in Altdorf (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2062). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Franz Steinegger, von Altdorf, in Flüelen; er führt Einzelunterschrift.

22. Juli 1986  
Urner Autogewerbe-Tankstellen AG, in Altdorf (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1763). Peter Ziegler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Arnold Felber, von Kottwil, in Altdorf UR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident, bisher Vizepräsident des VR. Bruno Musch, von und in Altdorf UR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident, bisher Mitglied des VR. Neues Mitglied ist Peter Ziegler (1954), von und in Flüelen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.



22. Juli 1986  
**Bripol AG, in Flühelen**, Übernahme von Treuhandmandaten usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4187). Peter Briker, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift.

22. Juli 1986  
**Baldini AG, Weine & Spirituosen**, in Altdorf (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1042). Domenico Baldini ist infolge Todesfalles aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Bruno Persi und Remo Persi, beide von und in Altdorf UR, führen neu Einzelunterschrift.

22. Juli 1986  
**Visura Treuhand-Gesellschaft Agentur Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf UR** (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 862). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Beat Arnold, von Seedorf UR, in Sempach, und Hansruedi Krüti, von Kriens, in Luzern, führen neu Kollektivprokura zu zweien. Die Unterschriften von Alfred Lucchini und René Kurz sind erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

22. Juli 1986  
**Agintec AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach**, Erbringung und Vermittlung von technischen und wirtschaftlichen Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4766). Dr. René Schneider, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den VR gewählt: Johnny Roos, von Zürich und Schüpfheim, in Dällikon; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das Domizil Schindellegi-Strasse 75 ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Domizil.

22. Juli 1986  
**Walter und Werner Ehrler**, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Walter Ehrler, von Schwyz, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, und Werner Ehrler, von und in Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1986 begonnen hat. Betrieb einer Schreinerwerkstätte. Domizil: Grundstrasse.

22. Juli 1986  
**Wecker-Frey AG, in Wollerau**, Handel mit chemischen und mineralischen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2811). Renate Wecker-Piglhain ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Alfred Stünzi, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde Einzelprokura erteilt an Beatrix Stünzi, von Horgen, in Wollerau. Die Prokura von Heidi Canellas ist erloschen.

22. Juli 1986  
**OBH-Immobilien- & Treuhand AG, in Reichenburg** (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4623). Bernhard Rudolf Kollbrunner, Präsident, und Waltraud M. Schneberger-Oberholzer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ulrich Schneberger, bisher Geschäftsführer, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde Magdalena Elsa Bösch, von Ruswil, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt.

22. Juli 1986  
**A. Landolt jun.**, in Wollerau. Inhaber dieser Firma ist Aurelio Landolt, 1966, von Näfels, in Wollerau. Handel mit Waren aller Art. Domizil: Roosstrasse 28b.

22. Juli 1986  
**P. Straubhaar**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Inhaber dieser Firma ist Peter Straubhaar, von Thun, in Wollerau. Einzelprokura wurde erteilt an Marlen Straubhaar-Urfer, von Thun, in Wollerau. Betrieb eines Werbebüros und eines grafischen Ateliers. Domizil: Chaltenboden.

22. Juli 1986  
**Jos. Reichmuth**, Hotel Restaurant Ochsen, in Schwyz (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2837). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

22. Juli 1986  
**Soluna AG, in Stans**, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4741). Hans Meyer und Werner Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Gerard Popp, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten des VR ernannt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

22. Juli 1986  
**Impex Finanzierungs- & Verwaltungs AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 559). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juli 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 23. März 1986 datieren und bereits am 25. Oktober 1969 und 6. Juli 1970 revidiert worden sind, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen aller Art; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Erfindungen und Patenten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 300 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Müller-Hodel, von Gächlingen und Luzern, in Luzern. Das bisher einzige Mitglied Hans Fellmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Sonnenbergstrasse 23, c/o A. Müller u. Co., Inter-Montana, 6052 Hergiswil NW.

22. Juli 1986  
**Germex Holding AG, in Hergiswil** (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2771). Friedrich Hengeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Juli 1986  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Hergiswil (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 981). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hubert Bachnagel ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Fritz Köhli wohnt nun in Fällinsdorf.

22. Juli 1986  
**Joller Kälbermatt AG, in Hergiswil**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Juni 1986. Zweck: Kälbermatt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, einbezahlt mit Fr. 40 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Melchior Joller, in Gontenschwil, Präsident, und Hermann Joller, in Hergiswil NW, beide von Dallenwil. Domizil: Mattstrasse 7, c/o Hermann Joller, 6052 Hergiswil NW.

22. Juli 1986  
**Rex Tennis AG, in Stans**, Errichtung und Betrieb eines Sportzentrums usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 558). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache, geändert. Neue Firma: **Sport- und Freizeitzentrum Rex AG**. Neue bzw. erweiterte Zweckumschreibung: Errichtung und Betrieb eines Sport- und Freizeitzentrums in Stans, umfassend insbesondere Tennis- und Squashanlagen sowie ein Bowling-Center. Die Gesellschaft kann Rechte an Grundstücken erwerben, eine Gaststätte sowie ein Sportartikelgeschäft betreiben und Dienstleistungen auf dem Gebiet der sportlichen Ausbildung und der Körperpflege erbringen. Der Nennwert der 2600 Namenaktien wurde von Fr. 500 auf Fr. 50 herabgesetzt, durch Abschreibung von Fr. 450 pro Aktie, und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 300 000 auf Fr. 130 000. Die daraus resultierenden 2600 Namenaktien zu Fr. 50 wurden hierauf in 1300 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 130 000 wieder erhöht auf Fr. 2 000 000, durch Ausgabe von 18 700 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Grundkapital nun: Fr. 2 000 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 20 000 Namenaktien zu Fr. 100. Else Kay-Niederberger, Protokollführerin, und Auguste Theurer-Goldbrunner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Der VR setzt sich wie folgt zusammen: Max Krucker, von Braunau, in Emmetten, Präsident (bisher Mitglied ohne Unterschrift); Jean Theurer, französischer Staatsangehöriger, in Ennetmoos (bisher Präsident mit Einzelunterschrift); Angelo Poli, von Huttwil, in Hergiswil NW (neu); Elmar Wohlgensinger, von Mosnang, in Hergiswil NW (neu), letztere vier mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dieter Streit, von Zürich und Englisberg, in Winkel bei Bulach (bisher); Guido Portmann, von Luzern, in Hergiswil NW (neu), und Erich Amstad, von Beckenried, in Seelberg (neu), letztere drei ohne Unterschriftsberechtigung.

## Glarus - Glaris - Glarona

22. Juli 1986  
**Kraftwerke Linth-Limmern A.G. (KLL)**, in Linthal (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1986, S. 2336). Dr. Leo Weber und Hans Meier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ohne Zeichnungsberechtigung wurden in den VR gewählt: Urs Clavadetscher, von Malans und Lenzburg, in Lenzburg, und Emil Fischli, von Näfels, in Riedern. Die Prokura von Jakob Morf ist erloschen.

22. Juli 1986  
**Luftseilbahn Kies-Mettmen AG, in Schwanden** (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3914). David Blamer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mathias Straff, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Ernst Feldmann, bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR und zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Peter Kollbrunner, von Bissegg und Luzern, in Luzern.

22. Juli 1986  
**Ersparniskasse Schwanden, in Schwanden**, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1628). Mathias Hämmerli, Vizepräsident, ist aus der Verwaltungskommission zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident: Hans Wirth-Sutter, von Schwanden und Nesslerau, in Schwanden; er zeichnet nunmehr kollektiv zu zweien.

## Zug - Zoug - Zugo

22. Juli 1986  
**Südtreuhand AG, in Zug**, Finanz- und Vermögensverwaltungsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2148). Dario Ghisleni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Otto Engler, von Hundwil und Rüschlikon, in Zürich.

22. Juli 1986  
**Pavatex AG, in Cham**, Herstellung, Veredlung und Verkauf von Faserplatten usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2620). Die Unterschrift von Franz Schleinger, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Rudolf Oetiker und Walter Lenggenhager sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Kalt, bisher Direktor. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georg Hongler, von Berneck, in Baar. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Konrad Schmid, von Zürich, in Weggis.

22. Juli 1986  
**Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, in Zug**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 499). Dr. Eugen Roese, Präsident, Eugen Laubacher und Dr. Hanspeter Enderlin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Eugen Roese und Eugen Laubacher sowie diejenigen von Adalbert Müller, Direktor, und Rolf Kellenberger, Vizedirektor, sowie die Prokura von Ernst Zwillen sind erloschen. Michael Kohn, bisher Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist nun Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis. Die Unterschrift von Dr. Paul Eisenring, Mitglied des VR, ist erloschen. Dr. Erich Haag, bisher Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis, ist nun Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Verwaltungsräte sind: Prof. Dr. Angelo Pozzi, von Genestrieren, in Baden, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Adolf Brändle, von Alt St. Johann, in Hausen am Albis, ohne Zeichnungsberechtigung. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Werner Frei, von Buchs LU, in Zürich, Geschäftsführer, und Max Knöpfel, von Hundwil, in Nusshausen, Gemeinde Obersiggenthal.

22. Juli 1986  
**TTE Technical Trading and Engineering AG, in Zug**, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 292). Dr. Hans Rudolf Barth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Peter Arnold, von Simplan, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 20a, c/o Mandor Liaison Services AG.

22. Juli 1986  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zug** (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1986, S. 1938). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Es wohnen nun: Heinz Müller, Zeichnungsberechtigter, in Zürich; Karl Janjóri, Zeichnungsberechtigter, in Herliberg; Mathias Caballavetta, Zeichnungsberechtigter, in Rüschlikon, und Kurt Fries, Prokurist, in Walchwil. Die Prokura von Markus Meier ist erloschen.

22. Juli 1986  
**Frank et Schulte pour le commerce extérieur SA**, bisher in Aigle (SHAB vom 4. 6. 1986, S. 2175). Statutenänderung: 16. Juli 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Griensbachstrasse 36, 6300 Zug. Neue Firma: **Frank & Schulte Zug AG**. Ursprüngliche Statuten: 22. 8. 1973. Zweck: internationaler Handel mit Rohstoffen, insbesondere mit Erzen, Mineralien, Metallverbindungen, Metallen und chemischen Produkten. Aktienkapital: Fr. 2 000 000, voll libertiert, 800 Namenaktien zu Fr. 2500, übernahm Aktiven und Passiven der Frank et Schulte participations S. a. r. l., mit Sitz in Aigle, zum Preise von Fr. 2 000 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Fusionierte nach Massgabe von Art. 748 OR mit der Frank et Schulte Aigle SA, gemäss Bilanz per 31. 12. 1983, wobei das Aktienkapital nicht erhöht wurde. Publikationsorgan: SHAB UR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Pierre Fochon, Präsident und Delegierter, und Jacques Martin sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Beat Fenner, von Zürich, in Zumikon, und Franz Ruckstuhl, von Braunau und Affeltrangen, in Morschwil. Hans Heinrich Schramm, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), bisher Vizepräsident und Delegierter, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Michael Uberschaer ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Ronald Verhave, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Paul Rohner, von Reute, in Zürich.

22. Juli 1986  
**Aria-Technik AG, in Zug**, Vornahme von Untersuchungen und Beratungen auf dem Gebiete der Klima-, Lüftungs- und Heizungstechnik usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4175). Statutenänderung: 21. Juli 1986. Neue Firma: **Aria Technik Handels AG**. Neuer Zweck: Vornahme von Untersuchungen und Beratungen auf dem Gebiete der Klima-, Lüftungs- und Heizungstechnik, Projektierung, Verkauf und Installation dieser Anlagen und Apparaturen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat) neu: 1 bis 7 Mitglieder. Fenner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Heinrich Nägeli, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, und Paul Stillhart, bisher Präsident, nun Mitglied des VR; sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

22. Juli 1986  
**Aria Technik AG, in Zug**, Hofstrasse 10, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Juli 1986. Zweck: Projektierung, Verkauf und Erstellung von wärmetechnischen Anlagen, insbesondere Klima- und Lüftungsanlagen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Max Mohr, von Ottenberg, in Unterägeri, Präsident, und Heinrich Nägeli, von Winterthur, in Unterägeri; sie führen Einzelunterschrift.

22. Juli 1986  
**Pageko AG, in Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2308). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRRegV. Firma nun: **Pageko AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Kurt Locher, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschrift von Vito Roberto Palazzolo, Präsident des VR, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Weidstrasse 14, c/o Kurt Locher.

22. Juli 1986  
**Brinkmann Finanz und Kredit AG, in Zug** (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2939). Günter Klarman, Vizepräsident, Marcel Hegglin und Monika Hegglin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Günter Klarman und Marcel Hegglin sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Andreas Renggli, von Flühli, in Zug; Margrit Voiron, von Les Genevez, in Obfelden, und Paul Dudson, britischer Staatsangehöriger, in Marsh Baldon, Oxfordshire (GB).

22. Juli 1986  
**Intercura-Verwaltungs AG, in Zug** (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2308). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRRegV. Firma nun: **Intercura-Verwaltungs AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

22. Juli 1986  
**Boutique Arcade AG, in Baar**, Eröffnung einer Boutique usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1986, S. 2407). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRRegV. Firma nun: **Boutique Arcade AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

22. Juli 1986  
**Orap Software AG, in Zug** (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 317). Neue Geschäftsadresse: Gubelstrasse 11.

22. Juli 1986  
**Ba-Gustosa - Baratti Gusto Beteiligungen SA, in Zug**, Löberstrasse 47, c/o Retrag Revisions AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. und 21. Juli 1986. Zweck: Halten und Verwalten von Aktien und Kapitalanteilen anderer Unternehmen, gegebenenfalls Erwerb von oder Beteiligung an Liegenschaften, Beteiligung an der Finanzierung, der Gründung und dem Management von Produktions- und Verkaufszentren mit neuartigen Modellen neuzeitlicher Ausrichtung mit dem Ziel, den guten Geschmack in den vielfältigen Bereichen des Lebens durch ein internationales Angebot unter Beweis zu stellen, zu bereichern und zu fördern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Alfredo A. Baratti, von Astano, in Mailand (I), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Nora Baratti-Giamoni, von Astano, in Zürich, und Rita Anner-Baratti, von Tegerfelden, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1986  
**RPD Rasmussen Polymer Developments AG, in Walchwil**, Entwicklung, Erwerb, Registrierung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1951). Dr. Urs-Peter Häberlin, Mitglied und Sekretär, infolge Todes; Ole-Bendt Rasmussen, Präsident und Delegierter, und Dr. Ernst Th. Meier, 1. Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Felix M. Horta, von und in Zug.

22. Juli 1986

**Ingenieurbüro Dr. R. P. Frey**, in Zug, Aegeristrasse 66, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf P. Frey, von Densbüren, in Rickenbach bei Schwyz. Ingenieurbüro. Einzelprokura ist erteilt an Pilar Maria Frey-Nuñez, von Densbüren, in Rickenbach bei Schwyz.

22. Juli 1986

**Auditor Revisions AG**, in Zug, Durchführung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3916). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alfred Bischof, nun in Walchwil; seine Prokura ist erloschen.

22. Juli 1986

**Airvent AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Fabrikation von und Handel mit Ventilen usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3648). Klaus Thomas Fricker, Zeichnungsberechtigter, ist nun Bürger von Hünenberg.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

22. juillet 1986

**Claude Cygan**, à Cheyres, exploitation de l'auberge de la Grappe (FOSC du 22. 10. 1979, no 247, p. 3336). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22. juillet 1986

**Caisse Raffaisen de Surpierre, à Surpierre** (FOSC du 10. 4. 1986, no 81, p. 1337). Gabriel Dessarzin, secrétaire, est démissionnaire; sa signature est radiée. Joël Catillaz, de Cugy; à Villeneuve, nouveau secrétaire, avec signature collective à deux.

### Bureau de Fribourg

22. juillet 1986

**Pily Holding SA (Pily Holding AG) (Pily Holding Ltd)**, précédemment à Zoug (FOSC du 23. 1. 1986, no 18, p. 269). Siège transféré à Grolley, c/o Liliane Saxby. Statuts originaires du 30. 12. 1985, modifiés le 8. 7. 1986. But: acquisition, vente et administration de papiers-valeurs et de participations à des entreprises commerciales, industrielles ou financières; placement de capitaux et gestion de fortunes; exécution d'opérations financières de tout genre sous exclusion d'opérations bancaires. La société peut acquérir des brevets, des licences; offrir toute prestation de service dans les domaines précités; acquérir et céder des propriétés foncières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Philippe H. M. Schnadt a démissionné; sa signature est radiée. Liliane Saxby, de Romanens, à Grolley, a été nommée administratrice unique, avec signature individuelle.

22. juillet 1986

**Farfalar Finance SA, à Fribourg**, financement, dans le domaine de la bijouterie, etc. (FOSC du 27. 6. 1986, no 154, p. 2336). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 21. 7. 1986. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur.

22. juillet 1986

**IPI Aerospace S.A., à Fribourg**, commercialisation de produits et services, etc. (FOSC du 27. 6. 1986, no 146, p. 2507)

**Interhides S.A., à Fribourg**, commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 11. 7. 1986, no 158, p. 2707)

**Datanic Business Consultants Inc., à Fribourg**, services et conseils, etc. (FOSC du 16. 7. 1986, no 162, p. 2780)

**Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management, à Fribourg**, société fiduciaire, etc. (FOSC du 3. 7. 1986, no 151, p. 2589)

L'administrateur Claude Longchamp est actuellement domicilié à Fribourg.

22. juillet 1986

**Généfif S.A., à Fribourg**, prestation de tous services, etc. (FOSC du 20. 2. 1985, no 42, p. 672). L'administrateur Daniel Baudin est actuellement domicilié à Villarvolard.

22. juillet 1986

**Pentangle SA, à Fribourg**, route du Grand-Pré 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 7. 1986. But: exécution de tous conseils, planifications, études, gérances et expertises en matière de publicité. La société peut exécuter toutes opérations financières, mobilières et immobilières; participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Beat E. Corpataux, de et à Tinterin, est administrateur unique, avec signature individuelle.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

22. Juli 1986

**Piller Hermann**, in St. Ursen, Einzelfirma (Neueintragung). Ausführen von Schreinerarbeiten sowie das Erstellen von und der Handel mit Liegenschaften. Inhaber dieser Firma ist Hermann Piller, von und in St. Ursen. Geschäftsadresse: Dorf, 1717 St. Ursen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Olten-Gösgen in Olten

22. Juli 1986

**Bruno Bertotti**, in Olten, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3871). Geschäftsnatur nun: Getränkehandel. Geschäftsadresse nun: Wilerweg 61.

22. Juli 1986

**EDE Immobilien AG**, in Däniken (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3705). Domizil nun: Unterdorfstrasse 1, bei der «EDE Einkaufsgenossenschaft der Eisenwaren- und Haushalt-Fachgeschäfte» (behördliche Neunummerierung).

22. Juli 1986

**Milchgenossenschaft Wangen bei Olten**, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3447). Franz Baumgartner, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Gäumann, von Häutligen, in Wangen bei Olten, ist nun Vizepräsident des Vorstandes; er führt Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

22. Juli 1986

**EDE Handels AG**, in Däniken (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3705). Erich Renggli, Geschäftsführer, und Jürg Hasler, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Peter Guler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Robert Jost, Bürger von Sursee und Gunzwil, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er zeichnet nun einzeln anstatt zu zweien. Die Prokura des Werner Beck ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Max Steiner-Meier, von und in Frauenfeld. Domizil nun: Unterdorfstrasse 1 (behördliche Neunummerierung).

22. Juli 1986

**EH Einkauf und Lager AG**, in Däniken (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3736). Max Steiner, der den Allianznamen Wartmann führt, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Hasler, Vizepräsident und Delegierter, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Werner Bachmann, der die Unterschrift nicht führte, sind aus dem VR ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Robert Jost, von Sursee und Gunzwil, in Suhr, Präsident; Hans Peterhans-Linsi, von Flisbach, in Wettingen, Vizepräsident, und Max Steiner-Meier, von und in Frauenfeld, Delegierter. Die Unterschriften von Peter Guler und Erich Renggli sind erloschen. Domizil nun: Unterdorfstrasse 1 (behördliche Neunummerierung).

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Juli 1986

**Schmidlin + Güdel AG**, in Basel, Bauelemente im Heizungssektor usw. (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1959). Prokura zu zweien neu: Heinz Aebi, von Heimiswil, in Nenzlingen.

21. Juli 1986

**Wälchli Lüftungsn**, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2324). Domizil nun: Jungstrasse 50.

21. Juli 1986

**SK Import Trading Sahin Küçük**, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 964). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juli 1986

**«Käs-Willi» J. Willmann**, Inhaber E. Willmann, in Basel (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4345). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juli 1986

**Fakt Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3700). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hanspeter Vöglin, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Irène Turske, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

21. Juli 1986

**Immobilienengesellschaft zum Engel AG**, in Basel (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3736)

**Balintra AG**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3736)

Prokura Fritz Goll erloschen. Prokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR zu zweien neu: Alfred Drescher, von Arbon und Dübendorf, in Dübendorf.

21. Juli 1986

**Danzas AG, Filiale Reisebüro**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 334), mit Hauptsitz in Basel. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

21. Juli 1986

**Cap Gemini (Suisse) SA**, Zweigniederlassung in Basel, Übernahme von sämtlichen mit der Unternehmensführung verbundenen Arbeiten in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3300), mit Hauptsitz in Genf. Prokura mit Werner Züllig oder Walter Heinrich Weiss neu: Fritz Woodtli, von Rothrist, in Herrenschandlen.

21. Juli 1986

**Primhandel SA**, in Basel, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 644). Direktorin mit Einzelunterschrift neu: Vanessa Ali Khan, von Zürich und Retschwil, in Trélex.

21. Juli 1986

**Lina Uhlmann-Wäfler**, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1950, S. 3325). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juli 1986

**Bitron AG**, in Basel, Computer usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4644). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2585) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

21. Juli 1986

**Baumann & Schaufelberger AG**, in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1986, S. 1939). Prokura Christine Tschamber erloschen.

21. Juli 1986

**Panalpina Welttransport AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2063), mit Hauptsitz in Binningen. Die Firma wird nun am Hauptsitz und bei der Zweigniederlassung auch in folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: Panalpina Transportes Mundiais SA (Panalpina World Transport Ltd) (Panalpina Transporti Mondiali SA) (Panalpina Transportes Mundiais SA) (Panalpina Transportes Mundiales SA).

21. Juli 1986

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Riehen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 997). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Hubert Baschnagel, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Fritz Köhli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf.

21. Juli 1986

**Fracht AG**, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2217). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Primo Vecchi; Unterschrift, auch als stellvertretender Direktor, erloschen. Unterschrift Max Albert Haag, stellvertretender Direktor, sowie Prokuren Hans Ruedi Hohl und Reinhard Kilzer erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Lothar Kämmerer, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Werner Eugster, von Basel, in Witterswil, und Alois Casanova, von Vrin, in Basel.

21. Juli 1986

**RIR Raumpflegeinstitut AG**, in Riehen, Im Niederholzboden 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 7. 1986. Zweck: Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, insbesondere Glas- und Gebäudereinigung sowie Zurverfügungstellung von Reinigungs- und anderem Dienstleistungspersonal. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Marcel Girod, von Buckten, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

22. Juli 1986

**Louis Rieder**, in Oberwil, Handelsvertretungen (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1573). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Juli 1986

**E. Lindegger-Dormann**, in Pratteln, Restaurant (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1130). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Juli 1986

**Sodeplac AG**, in Aesch, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4297). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Karl Kaufmann; Unterschrift erloschen.

22. Juli 1986

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Muttenz (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2656). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Fritz Leuenberger erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Mathias Cabiallavetta in Rüslikon, Karl Janjori in Herrliberg und Heinz Müller in Zürich.

22. Juli 1986

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 705). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Mathias Cabiallavetta in Rüslikon, Karl Janjori in Herrliberg und Heinz Müller in Zürich.

22. Juli 1986

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Pratteln (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 705). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Fritz Leuenberger erloschen. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Mathias Cabiallavetta in Rüslikon, Karl Janjori in Herrliberg und Heinz Müller in Zürich.

22. Juli 1986

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Aillschwil (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

22. Juli 1986

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

22. Juli 1986

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Birsfelden (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

Unterschriften Hubert Baschnagel und Paul Lachausse erloschen. Fritz Köhli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf.

22. Juli 1986

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Hubert Baschnagel und Paul Lachausse sowie Prokura Werner Schär erloschen. Fritz Köhli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf.

22. Juli 1986

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Muttenz (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Hubert Baschnagel und Paul Lachausse sowie Prokura Walter Gerometta erloschen. Fritz Köhli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf.

22. Juli 1986

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Oberwil (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Hubert Baschnagel, Paul Lachausse und Walter Loosli erloschen. Prokura zu zweien neu: Jean-Pierre Jost, von Obergesteln, in Gempfen. Fritz Köhli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf.

22. Juli 1986

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Pratteln (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

22. Juli 1986

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

22. Juli 1986

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Sisach (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

Unterschriften Hubert Baschnagel und Paul Lachausse erloschen. Fritz Köhli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf.

## Appenzel A. Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

22. Juli 1986

**Tantras AG**, bisher in Heiden, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmens- und Personalberatung usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 4065). An der Generalversammlung vom 15. Juli 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Gais verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Otto Bälz, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gais. Geschäftsadresse: Riesern 56, 9056 Gais.

22. Juli 1986

**Carleon AG**, bisher in Heiden, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3944). An der Generalversammlung vom 15. Juli 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Gais verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Otto Bälz, Präsident, sowie Lea C. Belz wohnen nun in Gais. Geschäftsadresse: Riesern 56, 9056 Gais.



22. Juli 1986

Persens AG, bisher in Heiden, Betriebs- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 868). An der Generalversammlung vom 15. Juli 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Gais verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Otto Belz, sowie die Zeichnungsberechtigte Lea C. Belz wohnen nun in Gais. Geschäftsadresse: Riesen 56, 9056 Gais.

22. Juli 1986

H. Mösl & Co., in Gais, chemisch-technische Spezialprodukte usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1957, S. 36). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

22. Juli 1986

Palmatol Fabrikation, Stefan Mölli, in Gais. Inhaber ist Stefan Mölli, von und in Gais. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Körperpflegemitteln und pharmazeutischen Spezialitäten. Kehr 265, 9056 Gais.

22. Juli 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1285), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Kollektivunterschrift von Hubert Baschnagel ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Fritz Köhli wohnt nun in Füllinsdorf.

22. Juli 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 720), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Es wohnen nun: Mathias Cabiallavetta in Rüslikon, Heinz Müller in Zürich und Karl Janjori in Herliberg.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. Juli 1986

Weinkellerei Bislin AG, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 755). Erhard Bislin, Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Juli 1986

Gewerbliche Liegenschaften AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3393). Rudolf Gschwend, Max Rohner und Hermann Merz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Jakob Forster, von Neuwilen, in Herisau, ohne Unterschrift.

22. Juli 1986

Projectina AG Herrbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit optischen Komponenten und Geräten usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4449). Die Prokura von Gustav Kägi ist erloschen.

22. Juli 1986

Möbelfabrik Kirchberg AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3115). Paul Dreyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Josef Eisenring, von Bichelsee, in Wil SG. Die Unterschrift von Kurt Dreyer sowie die Prokuren von Walter Castiglioni und Hanspeter Hinder sind erloschen.

22. Juli 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Lichtensteig (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 742), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Von den Zeichnungsberechtigten wohnen nun: Mathias Cabiallavetta in Rüslikon, Karl Janjori in Herliberg, Heinz Müller in Zürich und Markus Grünfelder in Wattwil.

22. Juli 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassungen in St. Gallen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2389), Rorschach, Flawil, Wil, St. Margrethen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 742), Heerbrugg, Gemeinde Au und Altstätten (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1985, S. 2395), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Von den Zeichnungsberechtigten wohnen nun: Mathias Cabiallavetta in Rüslikon, Karl Janjori in Herliberg und Heinz Müller in Zürich.

22. Juli 1986

E. Schubiger & Cie. A.-G., in Uznach, Seidenstoffwebereien usw. (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1306). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Marquard Stockmann, von und in Sarnen. Das bisherige Mitglied des VR Prof. Dr. Angelo Pozzi wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1986

Spinnerei am Uznaberg, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1473). Die Prokura von Horst Lächinger ist erloschen.

22. Juli 1986

Zellweger + Andres Hotel-Restaurant Waldegg, in Quarten. Gustav Zellweger, von Diepoldsau, Katharina Andres, von Bad Ragaz, beide in Flumserberg, Gemeinde Quarten, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1986 ihren Anfang nimmt. Hotel- und Restaurationsbetrieb. Tannenbodenalp, 8898 Flumserberg.

22. Juli 1986

Pocoloco Vetsch + Alferrez, in Buchs, Heinz Vetsch, von Grabs, in Buchs SG, und Javier Alferrez, spanischer Staatsangehöriger, in Sevelen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1986 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Soundcheck Heinz Vetsch», in Buchs SG, sowie der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Sara-Sound Alferrez + Eichler», in Buchs SG. Detailhandel mit Tonträgern. Bahnhofstrasse 50, 9470 Buchs SG.

22. Juli 1986

Soundcheck Heinz Vetsch, in Buchs, Detailverkauf von Tonträgern (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2476). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Pocoloco Vetsch + Alferrez», in Buchs SG.

22. Juli 1986

Sennhütte Bläsi, in Thal, Handel mit Milch usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2725). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Juli 1986

Oberholzer Ernst Transporte, in Oberhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Ernst Oberholzer, von Goldingen, in Oberhelfenschwil. Ausführung von Warentransporten. Führg, 9621 Oberhelfenschwil.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

22. Juli 1986

Hotel-Betriebs-Aktiengesellschaft Domat/Ems, in Domat/Ems (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4016). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. 7. 1986 Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Hotel-Betriebs-Aktiengesellschaft Domat/Ems in Lq., durch die einzige Liquidatorin «TSZ Treuhand Sauter und Zingg», Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Albert Brunner, Präsident, Paul Zingg und Gert Prantner sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o TSZ Treuhand Sauter und Zingg, Mainaustasse 8, 8000 Zürich.

22. Juli 1986

Marianne Presser-Velder, in Domat/Ems. Inhaberin: Marianne Presser-Velder, deutsche Staatsangehörige, in Domat/Ems. Betrieb des Hotels Sternen. Via Nova 102, 7013 Domat/Ems.

22. Juli 1986

IC Interclearing AG, in Paspels, Wirtschaftsberatungen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 335). Statuten am 16. 7. 1986 revidiert. Neuer Firmenname: IC Interclearing Holding AG. Neuer Zweck: Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie deren dauernde Verwaltung. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Dr. Ulrich Planta, Präsident, wohnt nun in Rodels.

22. Juli 1986

Cassa Ralfeisen Brienz/Brinzauls, in Brienz, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1313). Johann Josef Liesch, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jacob Bossi, von Brienz, in Zumikon ZH.

22. Juli 1986

Urwig AG, in Trin, Warenhandel aller Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1986, S. 2337). Statuten am 11. 7. 1986 revidiert. Aktienkapital von Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, lauten nun auf 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert.

22. Juli 1986

Kraftwerke Vorderrhein AG (KVR), in Disentis/Mustér (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2186). Dr. Leo Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Verwaltungsratsmitglied: Urs Clavadetscher, von Malans und Lenzburg, in Lenzburg. Die Prokura von Jakob Morf ist erloschen.

22. Juli 1986

Steiger & Mäder AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 11. 7. 1986. Zweck: Beteiligung an anderen Firmen (Holdings-Gesellschaft); daneben auch selbständige Betätigung als Unternehmensberaterin vor allem in den Bereichen Technologie und Management; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 7. 1986 übernimmt die Gesellschaft 100 Namenaktien zu Fr. 1000 der Kasag, Engineering AG, in Schlieren, zum Übernahmepreis von Fr. 100 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Gleichzeitig beabsichtigt die Gesellschaft, weitere 150 Namenaktien zu Fr. 1000: nun an der Kasag, Engineering AG, Schlieren, zu übernehmen, zum Maximalpreis von Fr. 150 000. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Steiger, von Altstätten, in Trin, Präsident, und Franz Mäder, von Mörschwil, in Altendorf SZ, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: Obere Plessurstrasse 22, 7000 Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

E. J. Schild AG, in Rheinfelden, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2937). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Werner Jauslin (nicht Janslin), von und in Muttenz.

22. Juli 1986

APH Treuhand & Verwaltungs AG, in Untersiggenthal, Buchenweg 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 7. 1986. Zweck: Treuhand- und Finanzgeschäfte; Import und Export von sowie Handel mit Waren; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Mobilien und Fahrzeuge gemäss Vertrag vom 7. 7. 1986, zum Preise von Fr. 100 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Beabsichtigte Sachübernahme: 6-Familien-Haus am Buchenweg 6, in Untersiggenthal, zum Höchstpreis von Fr. 1 400 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Agnes Häfeli, von Lauterbrunnen, in Seon, mit Einzelunterschrift.

22. Juli 1986

Amberg Hospach AG, Zweigniederlassung in Aarau, Reinigungsgeschäft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3317), mit Hauptsitz in Zürich. René Maier, nun in Baden, führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Einzelprokura. Prokura Alex Diezi erloschen. Einzelprokura für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Herbert Ebinger, von Engwilten, in Zürich.

22. Juli 1986

Pumi Sport und Mode AG, in Brugg (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2623). Gesellschaft durch Konkurs vom 1. 7. 1986 aufgelöst.

22. Juli 1986

Felice Zaina Bauunternehmung, in Küttigen (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1970). Über den Inhaber wurde am 2. 7. 1986 der Konkurs eröffnet.

22. Juli 1986

Bugmann, Schifferle & Cie AG, in Döttingen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2013). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johann Josef Bugmann; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Schifferle, von Döttingen, in Klingnau.

22. Juli 1986

R. Bolliger AG, in Obersiggenthal, Projektierung elektrotechnischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 298). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf O. Bolliger; er zeichnet weiterhin einzeln. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Christa Bolliger, von Küttigen, in Obersiggenthal. Unterschrift Werner Jenni, Geschäftsführer, erloschen.

22. Juli 1986

W. Moor, in Oftringen, Obere Hauptstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Moor, von Vordenwald, in Oftringen. Geschäftsnatur: Kundenmaurerer und Plattenblägere.

22. Juli 1986

Dr. iur. Martin Ramisberger, in Wettlingen, Landstrasse 85, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Martin Ramisberger, von Wöllflinswil, in Obersiggenthal. Geschäftsnatur: Advokatur- und Notariatsbüro, Geschäftsgentur.

22. Juli 1986

R. Siegrist AG, Flexo-Bau, in Seon, Fugenabdichtungen usw. (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2046). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Siegrist; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hedwig Siegrist; Prokura erloschen. Paul Siegrist, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Einzelunterschrift.

22. Juli 1986

Horsta-Chemie AG, in Wettlingen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 355). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Agnes Stampfli; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Theodor Forster, von Happerswil-Buch, in Zollikon. Unterschrift Romano Pandolfi, Direktor, erloschen.

22. Juli 1986

Anton Gassmann Ölfuerungen und Heizungssteuerungen, in Zetzwil, Tulpenstrasse 391, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Gassmann, von Wauwil, in Zetzwil. Ferner führt Einzelprokura: Wilhelmine Gassmann, von Wauwil, in Zetzwil. Geschäftsnatur: Service an Ölfuerungen, Einrichtung und Wartung von Heizungssteuerungen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Juli 1986

Hafner Metallwaren AG, in Aadorf (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1982, S. 1059). Die Prokura von Ruth Trutmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Isolde Ringgenberg, von Leissigen, in Aadorf.

22. Juli 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Arbon (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 998), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bischofszell (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 998), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 650), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel

Die Unterschrift von Hubert Baschnagel ist erloschen. Fritz Köhli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf.

22. Juli 1986

Hugo Erb AG, Zweigniederlassung Talbach-Garage Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 305)  
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung Burg-Garage Weinfelden, in Weinfelden (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 305)  
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung Löwen-Garage Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 305)

mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Albert Wanner, Direktor, und Max Waser, Direktor, ist erloschen. Ferner ist die Prokura von Ernst Hächler erloschen. Christian U. Erb, von und in Winterthur, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Arno Hubacher, nun in Frauenfeld, bisher Direktor, wurde zum Generaldirektor ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Lochmatter, von St. Niklaus, in Winterthur, und Walter Dal Cero, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur.

22. Juli 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Arbon (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2658)  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1025)  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2269)  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2269)  
Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Von den Kollektivzeichnungsberechtigten wohnen nun: Mathias Cabiallavetta in Rüslikon, Karl Janjori in Herliberg und Heinz Müller in Zürich.

22. Juli 1986

Parus A. Rüst, in Frasnacht. Firmhaber ist Peter Andreas Rüst, von Thal SG, in Frasnacht. Handel, Veraltungen und Beratungen aller Art. Domino 355, 9320 Arbon.

22. Juli 1986

Horst Brandl, in Bettwiesen. Firmhaber ist Horst Brandl, österreichischer Staatsangehöriger, in Bronschhofen. Lebensmittelgeschäft (Denner-Satelli). Hauptstrasse 70, 9553 Bettwiesen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Locarno

22 luglio 1986

Fiduciaria di Locarno S.A., in Locarno. incassi, contabilità, ecc. (FUSC del 27. 11. 1984, n. 278, p. 4217). Nuovo scopo: revisioni; incassi; contabilità, amministrazioni; mediazioni; finanziamenti; assicurazioni generali; consulenza fiscale e giuridica; sottoscrizione fiduciaria di titoli azionari per conto di terzi; commercio e amministrazione di immobili. Aumento del capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza il 10 luglio 1986 anch'essi punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 300 000, suddiviso in 600 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Giovanni Sangiorgio e Remo Villat, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Dott. Diego Lissi, da Bissonne in Lugano-Suvigliana, è nominato nuovo presidente; con firma collettiva a due; Alfredo Camani, da Losone in Arbedo-Castione, è nominato nuovo membro, con firma collettiva a due, e Franco Marcollo, già presidente, è ora membro, con firma collettiva a due come finora.

22 luglio 1986  
**Carozzeria Moderna S.A.**, in **Locarno** (FUSC del 3.12.1985, n. 282, p. 4538). Guerrino Soldati, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Emerita Pedrazzini, già membro, è ora presidente, con firma collettiva a due come finora.

22 luglio 1986  
**Walo Bertschinger Holding SA**, in **Gerra (Gambarogno)** (FUSC del 24.10.1983, n. 248, p. 3657). Walo Peter Bertschinger, già membro, è ora nominato vice-presidente, con firma collettiva a due come finora ed è ora domiciliato a Küsnacht ZH.

22 luglio 1986  
**Michelotti Roberto**, in **Minusio**. Titolare è Roberto Michelotti, cittadino italiano in Minusio. Genere di commercio: rappresentanze e importazioni abbigliamento sportivo. Recapito: via San Gottardo 70.

22 luglio 1986  
**Securservice di Giulietti Jvo**, in **Muralto**, marcatura, ecc. di tutte le parti di un veicolo, ecc. (FUSC del 13.6.1986, n. 134, p. 2310). Questa ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

22 luglio 1986  
**Banca del Gottardo, succursale di Locarno** (FUSC del 17.3.1986, n. 63, p. 1026), società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Tommaso Poncini è cancellata.

#### Ufficio di Lugano

22 luglio 1986  
**Esme Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 27.2.1986, n. 48, p. 757)

**Galesco S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 20.1.1986, n. 15, p. 216)

**Garage Luganese S.A. in liquidazione**, in **Lugano** (FUSC del 2.6.1976, n. 127, p. 1563)

**Horaz S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 20.1.1986, n. 15, p. 216)

**Imre Developement S.A.**, in **Lugano**, sviluppo immobiliare, ecc. (FUSC del 12.12.1985, n. 290, p. 4650)

**Partfinanz Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 27.2.1986, n. 48, p. 757)

**Sinacom S.A.**, in **Lugano**, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 24.1.1986, n. 19, p. 288)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio dell'11.6.1986).

22 luglio 1986  
**Marineall S.A.**, in **Lugano**, mediazioni in campo assicurativo, ecc. (FUSC del 31.1.1978, n. 25, p. 311). Rolf Weibel, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Raggi, da Vacallo in Lugano.

22 luglio 1986  
**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazzetta della Posta**, in **Lugano** (FUSC del 5.6.1986, n. 127, p. 2191), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Amilcare Berra e le procure di Sergio Scopozzini, Werner Illi, Mario Tettamanti e Franz Schwander sono estinte. Mathias Cabiallavetta ora in Rüschlikon, Karl Janjori ora in Herrliberg, Heinz Müller ora in Zurigo, Giovanni De Giorgi ora in Breganzona e Arnold Reimann ora in Gentilino.

22 luglio 1986  
**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazza Riforma**, in **Lugano** (FUSC del 26.3.1986, n. 71, p. 1171), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Amilcare Berra è estinta. Mathias Cabiallavetta ora in Rüschlikon, Karl Janjori ora in Herrliberg e Heinz Müller ora in Zurigo.

22 luglio 1986  
**Casa Patio S.A.**, in **Lugano**, articoli di pelletteria, ecc. (FUSC del 16.3.1979, n. 63, p. 838). In scioglimento: 18.7.1986. Nuova ragione sociale: **Casa Patio S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Ettore Bottinelli, da Barbengo a Paradiso. Silvana Villa, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via F. Soave 9, c/o Ettore Bottinelli.

22 luglio 1986  
**Tersaco S.A.**, in **Lugano**, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 9.12.1976, n. 289, p. 3529). Flavio Panzera, già membro, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Moreno Vananti, da Monteggio in Lugano. Nuovo recapito: via Beltramina 7a.

22 luglio 1986  
**Dema S.A.**, in **Gentilino**, materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 27.7.1977, n. 156, p. 2237). Francesco Malfanti, già presidente, e Gianni Daverio, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme, come pure quella di Felice Devittori, già direttore, sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Flavio Riva, già membro, ora presidente; Gino Boffa, da Locarno in Minusio, amministratore delegato; Aldo Bizzozero, da Vezia in Porza, membro; Fabio Bizzozero, da Vezia in Bedano, membro, tutti con firma collettiva a due. Aldo Bizzozero e Fabio Bizzozero non firmano tra di loro.

22 luglio 1986  
**Itoplan S.A.**, in **Lugano**, via Lavazzari 2A (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.7.1986. Scopo: la compra e vendita di immobili all'estero, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili solo all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali, esplica nessuna attività immobiliare. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Carlo Antonio Gianinazzi, da e in Lugano.

22 luglio 1986  
**Marex S.A.**, in **Lugano**, materiale discografico, ecc. (FUSC del 27.3.1981, n. 71, p. 961). Nuovo scopo: commercio, importazione di materiale discografico in particolare dischi, cassette e cartucce, esercizio di altre attività commerciali, compra-vendita di apparecchiature e attrezzature in genere, nonché l'acquisto e la vendita di beni immobili. Statuto modificato: 11.6.1986.

22 luglio 1986  
**Gidiser S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, operazioni di borsa, ecc. (FUSC del 24.4.1986, n. 93, p. 1554)  
**Sistama S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC dell'11.4.1986, n. 82, p. 1353)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

22 luglio 1986  
**Banca del Gottardo**, in **Lugano**, società anonima (FUSC del 1.5.1986, n. 99, p. 1679). Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a Gianluigi Valsangiacomo, da Curio in Lugano.

22 luglio 1986  
**Banca del Gottardo, Agenzia di Città No. 1, Lugano**, in **Lugano** (FUSC del 1.5.1986, n. 99, p. 1679). Procura collettiva a due è stata conferita a Gianluigi Valsangiacomo, da Curio in Lugano.

22 luglio 1986  
**Teleluce, impianti elettrici, telefonici, elettronici S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 23.8.1983, n. 195, p. 2945). Franz Bernasconi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Enrico Curti, ora in Origgio, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora.

22 luglio 1986  
**Società di Banca Svizzera, succursale di Agno** (FUSC del 17.2.1986, n. 39, p. 609), società anonima con sede principale a Basilea  
**Società di Banca Svizzera, succursale di Lugano** (FUSC del 17.2.1986, n. 39, p. 609), società anonima con sede principale a Basilea

La firma di Hubert Baschnagel è estinta. Fritz Köhli è ora domiciliato a Füllinsdorf.

22 luglio 1986  
**Ventilafon SA**, in **Pregassona**, via Probello 18 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10.7.1986. Scopo: la progettazione e l'esecuzione di impianti per condizionamento d'aria, montaggio di soffitti afori, la produzione e l'assunzione di rappresentanze esclusive nella Svizzera per l'importazione e vendita di prodotti e accessori esteri nel settore del condizionamento e dell'acustica. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Elsa Pedrazzi, da Cerentino in Bellinzona.

#### Ufficio di Mendrisio

22 luglio 1986  
**Recosa - Revisioni e Consulenze S.A.**, in **Chiasso** (FUSC del 12.11.1985, n. 264, p. 4252). Vittorio Meroni-Carlovino, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato: Domenico Barattolo, già procuratore, ora amministratore unico, con firma individuale. Agostino Mulatero, cittadino italiano in Chiasso, è nominato direttore, con firma individuale, e Luisella Rapelli, da Piandera in Balerna, procuratrice, con firma collettiva a due.

22 luglio 1986  
**Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Chiasso**  
**Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Mendrisio** (FUSC del 12.3.1986, n. 59, p. 967), società anonima con sede principale a Zurigo. Mathias Cabiallavetta è ora domiciliato a Rüschlikon, Karl Janjori è ora domiciliato a Herrliberg, e Heinz Müller è ora domiciliato a Zurigo.

22 luglio 1986  
**Covortex S.A.**, precedentemente in **Montagnola** (FUSC del 22.2.1984, n. 44, p. 645). Modifica statuti: 18 luglio 1986. Nuova sede: **Mendrisio**. Scopo: la produzione e confezione di coperture per mobili da esterno destinati al terrazzo, al campeggio e al giardino. La società può assumere partecipazioni e concedere finanziamenti. Gli statuti originali sono in data 11.5.1981, modificati in data 29.10.1981, 16.9.1982, 12.1.1984. Capitale: fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 3 membri, Beniamino Ferrari, da Tremona in Chiasso, presidente, e Diego Colombo, da Stabio in Montagnola, membro, ambedue con firma individuale. Firma individuale è conferita a Angelo Micheli, cittadino italiano in Canobbio. Recapito: via San Martino 2, 6850 Mendrisio.

22 juillet 1986  
**Planex S.A.**, à **Lausanne**, commerce et fabrication de produits et matériels dans le domaine des distributeurs automatiques (FOSC du 19.10.1983, p. 3609). Charles Schmid et Erich Knus ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Wagnière, de Rueyres, à Lausanne.

22 juillet 1986  
**S.I. La Renchette**, à **Lausanne**, société anonyme, immobilière (FOSC du 8.2.1985, p. 503). Jacques-Henri Beausire n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Marc Emonet, d'Attalens, à La Tour-de-Peilz.

22 juillet 1986  
**Alter Ego, Tamara Cabral**, à **Lausanne** (FOSC du 25.6.1986, p. 2482). Nouveau genre d'affaires: commerce de vêtements, articles de sport et articles de diverse nature.

22 juillet 1986  
**Gadirem S.A.**, à **Lausanne**, édition d'ouvrages divers (FOSC du 2.12.1983, p. 4142). Dissolution: 17 juillet 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Gadirem S.A.**, en liquidation. Jacques Gevers, qui n'est plus administrateur, est désigné en qualité de liquidateur, avec signature individuelle. Emil Jucker et Chantal Rochat ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lutry, route de Taillepied 91, chez Jacques Gevers.

22 juillet 1986  
**Spirogaïne Lausanne S.A.**, à **Lausanne**, route de Prilly 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 juillet 1986. But: fabrication et commerce de gaines et canaux de ventilation et de chauffage. Reprise de biens envisagée: l'atelier de fabrication de gaines de la société «Neuhau S.A. Lausanne», pour fr. 120.000. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Pierre Diserens, de Savigny, à Saint-Sulpice VD, administrateur unique, et collective à deux de Mario Prampolini, d'Italie, à Chermignon, directeur.

22 juillet 1986  
**Prodeco S.A.**, à **Lausanne**, avenue de Cour 73. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 juillet 1986. But: création et promotion d'articles publicitaires. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alain-Gérald Borle, de Renan BE, au Mont-sur-Lausanne.

22 juillet 1986  
**Cogestim S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 25.2.1982, p. 618). Jean-Claude Magnoni est actuellement à Colombier VD. Nouveau fondé de procuration, avec pouvoir d'aliéner et de grever des immeubles: Jean-Marc Gygax, de Seeburg, à Cheseaux-sur-Lausanne; il signe collectivement à deux.

22 juillet 1986  
**Joli-Parc A.S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 19.6.1957, p. 1641). Paul Stoudmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Danielle Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Lausanne, présidente, et Bruno de Siebenthal, de Lausanne, à Chavornay.

22 juillet 1986  
**Joli-Parc B.S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 19.6.1957, p. 1641). Paul Stoudmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Danielle Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Lausanne, présidente, et Gabriel Monti, de et à Lausanne.

#### Bureau de Nyon

22 juillet 1986  
**Andrea Paladino**, à **Gland**. Titulaire: Andrea Paladino, d'Italie, à Gland. Commerce d'articles de décoration. Chemin du Communet 1.

#### Bureau de Vevey

22 juillet 1986  
**Benito Lombardi**, à **Vevey**, vêtements d'occasion, tapis (FOSC du 16.4.1984, p. 1342). Radié par suite de cessation de commerce.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Büro Brig

22. Juli 1986  
**Martin Gruber, Elektr. Anlagen, Filiale Zermatt**, **Zweigniederlassung in Zermatt** (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1975, S. 3017). Einzelfirma mit Hauptsitz in St. Niklaus. Neue Geschäftsadresse: Résidence Bellevue.

22. Juli 1986  
**Restaurant méhlie, Marie-Antoinette und Urs Fussen-Jossen**, in **Geschinen**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 18.12.1985, S. 4744). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. Juli 1986  
**Zermatter-Rothorn-Bahn AG**, in **Zermatt** (SHAB Nr. 175 vom 31.7.1983, S. 2942). Roman Kronig, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt: Emil Biner, von und in Zermatt.

22. Juli 1986  
**Société Suisse des Explosifs**, in **Gamsen**, Gemeinde **Brig-Glis**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 23.4.1985, S. 1542). Statutenänderung: 20.6.1986. Verwaltungsrat neu 5 bis 9 Mitglieder.

#### Bureau de St-Maurice

21 juillet 1986  
**Intres Interrepresentation and Services SA**, précédemment à **Genève**, société anonyme (FOSC du 21.4.1986, p. 1496). Siège transféré à **Salvagny**. Selon procès-verbal authentique du 11 juillet 1986, les statuts du 20 décembre 1977 ont été modifiés. But: la société a pour but la représentation commerciale ainsi que l'organisation de transports aériens, terrestres, maritimes, y compris les services accessoires, à l'échelon international. Publication dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur principal individuel: Jean-Louis-Gustave Futalaz, de et à Bex. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré en 50 actions de fr. 1000 au porteur.



22 juillet 1986

**Instarma SA**, en liquidation, à **Martigny - Combe**, immeubles (FOSC du 28. 12. 1984, p. 4612). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 juillet 1986

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de **Monthey** (FOSC du 9. 7. 1985, no 156, p. 2639), société anonyme avec siège principal à Zurich

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de **Martigny** (FOSC du 26. 2. 1986, no 47, p. 743), société anonyme de siège principal à Zurich.

**Mathias Cabiallavetta** est maintenant domicilié à **Rüschlikon**, **Karl Janjóri** à **Herrliberg** et **Heinz Müller** à **Zurich**.

22 juillet 1986

**Unirex SA**, à **Port-Valais**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12 juillet 1986. But: la fabrication, le conditionnement et le commerce de tous produits chimiques et pharmaceutiques. La société peut participer à d'autres entreprises commerciales ou industrielles. Le capital social est de fr. 125 000, entièrement libéré, divisé en 125 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société se font par la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres: **Harish Parekh**, de nationalité indienne, à **Horgen**, président; **Marianne Parekh**, de **Monthey**, à **Horgen**, et **Jean-François Curdy**, de **Port-Valais**, à **Monthey**, lesquels signent collectivement. Le **Bouveret**.

22 juillet 1986

**P.-A. Sarrasin & Cie S.A.**, à **Saxon**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 juillet 1986. But: travail, commerce, importation, exportation de pierres naturelles ou artificielles et de tous matériaux liés à l'exploitation de la pierre. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société pourra acquérir l'immeuble no 6370 de **Saxon** et différents biens mobiliers selon inventaire annexé aux statuts, pour le prix de fr. 300 000 l'immeuble, et fr. 42 000 les biens mobiliers. Publication dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs administrateurs: **Paul-André Sarrasin**, d'**Albert**, de **Bovernier**, aux **Valettes**, commune de **Bovernier**, président; **Léo Farquet**, de **Henri**, de et à **Saxon**, vice-président, et **François Sarrasin**, d'**Auguste**, de **Bovernier**, à **Martigny**, secrétaire. La société sera engagée par les signatures collectives du président et d'un autre administrateur. C/o **P.-A. Sarrasin**, route Cantonale.

## Bureau de Sion

22 juillet 1986

**Société de Banque Suisse**, succursale de **Sion** (FOSC du 3. 6. 1986, no 125, p. 2151)

**Société de Banque Suisse**, succursale de **Sierre** (FOSC du 14. 3. 1986, no 61, p. 1000)

**Société de Banque Suisse**, succursale de **Montana** (FOSC du 14. 3. 1986, no 61, p. 1000)

**Société de Banque Suisse**, succursale de **Crans** (FOSC du 14. 3. 1986, no 61, p. 1000)

société anonyme avec siège principal à **Bâle**. La signature de **Hubert Baschnagel** est radiée. **Fritz Köhli** est actuellement domicilié à **Füllinsdorf**.

22 juillet 1986

**Georges Berclaz**, à **Veyras**. Le titulaire est **Georges Berclaz**, de **Randogne**, à **Veyras**. Commerce de vins.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 juillet 1986

**Union de Banques Suisses UBS**, succursale de **Fleurier** (FOSC du 12. 6. 1985, no 133, p. 2271), société anonyme ayant son siège à **Zurich**. **Mathias Cabiallavetta** est actuellement domicilié à **Rüschlikon**, **Karl Janjóri** à **Herrliberg** et **Heinz Müller** à **Zurich**.

## Genève - Genf - Ginevra

Rectification

**Gravitex SA**, à **Chêne-Bougeries** (FOSC du 18. 7. 1986, p. 2817). L'administrateur **Charles Berny** est domicilié à **Thônex** (et non pas à **Genève**).

21 juillet 1986

**P. Scaramiglia, J. Aubareda et A. Dumoulin sucres**, en liquidation, à **Genève**, garage, etc., société en nom collectif (FOSC du 25. 9. 1981, p. 3038). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 22. 3. 1983. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 juillet 1986

**Alexandre Boss**, à **Chêne-Bougeries**, chemin des **Eglantiers 11**. Chef de la maison: **Alexandre Boss**, de **Seftigen**, à **Chêne-Bougeries**. Représentation d'articles de bijouterie, de diamants, de pierres précieuses et de perles.

21 juillet 1986

**R. Bruni**, à **Meyrin**, **Cointrin**, chemin du **Ruisseau 34**. Chef de la maison: **Roger Bruni**, de **Zurich**, à **Choulex**. Garage, achat, vente et restauration de véhicules automobiles anciens.

21 juillet 1986

**Bureau Technique, Buffet, Stouky, Spinucci**, à **Genève**, société en nom collectif (FOSC du 4. 11. 1983, p. 3805). L'associé **Jean-Claude Buffet** est maintenant domicilié à **Corsier** et l'associé **Mark Stouky** à **Coligny**.

21 juillet 1986

**Di Sanza frères**, à **Vernier**, entreprise de transport de choses, texsana en nom collectif (FOSC du 25. 1. 1984, p. 292). L'associé **Ettore Di Sanza** est maintenant originaire de **Genève** et l'associé **Elio Di Sanza** de **Meyrin**.

21 juillet 1986

**Jean Gandolfo**, à **Carouge**, menuiserie-ébénisterie, etc. (FOSC du 21. 1. 1976, p. 187). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 juillet 1986

**Claude Jeanneret et Cie**, à **Genève**, société en commandite (FOSC du 1. 2. 1979, p. 337). Objet actuel: bureau fiduciaire, courtage dans le domaine financier et industriel, conseils en matière de financement et d'investissements.

21 juillet 1986

**Gemdis, P. Kresse**, à **Chêne-Bourg**, rue du **Gothard 17**. Chef de la maison: **Philippe Kresse**, de **Genève**, à **Chêne-Bourg**. Représentation, commerce et diffusion d'articles de bijouterie, de pierres précieuses, semi-précieuses et d'articles de diverses natures.

21 juillet 1986

**Marcel Lavillat**, à **Genève**, agent en fonds de commerce, etc. (FOSC du 15. 2. 1971, p. 363). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 juillet 1986

**Plastic Line, Denis Poehn**, à **Genève**, avenue de **Miremont 7A**. Chef de la maison: **Denis Poehn**, de **La Chaux-de-Fonds**, à **Genève**. Représentation et commerce d'emballages et de matériel en matière plastique à usage hygiénique et sanitaire, ainsi que d'articles de diverses natures.

21 juillet 1986

**Pension «Les Bocages» H. Turel et P. Grobet**, à **Thônex**, pension pour personnes âgées, société en nom collectif (FOSC du 30. 4. 1979, p. 1373). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 juillet 1986

**M. et Mme Yanez**, à **Corsier**, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 4. 4. 1984, p. 1195). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 juillet 1986

**Alpha Tops SA**, au **Grand-Saconnex**, commerce de tout produit et marchandise dans le domaine textile (FOSC du 7. 4. 1983, p. 1123). Nouvelle adresse: **Genève**, avenue **Ernest-Pictet 10/12**. Statuts modifiés le 17. 7. 1986.

21 juillet 1986

**Caisse Raiffeisen de Chaney**, à **Chaney**, société coopérative (FOSC du 13. 9. 1982, p. 2958). Nouvelle adresse: chemin de la **Ruette 7**.

21 juillet 1986

**Corderie Nouvelle SA**, à **Carouge** (FOSC du 10. 9. 1985, p. 3462). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 juillet 1986

**Danzas SA**, succursale à **Genève**, exploitation d'un bureau de voyages (FOSC du 28. 7. 1986, p. 2941), entreprise ayant son siège à **Bâle**. La succursale est radiée par suite de remise de l'exploitation.

21 juillet 1986

**Incalpaca SA**, au **Grand-Saconnex**, commerce de tous produits dans le domaine textile (FOSC du 21. 3. 1983, p. 939). Nouveau siège: **Genève**, avenue **Ernest-Pictet 10/12**. Statuts modifiés le 17. 7. 1986.

21 juillet 1986

**ISM Ltd**, succursale à **Genève**, placement de personnel temporaire (FOSC du 17. 7. 1985, p. 2755), entreprise ayant son siège à **Muri** bei **Bern**. Nouveau siège de la société: **Fribourg**. Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **Turallex Ltd**.

21 juillet 1986

**MAT Transport SA**, succursale à **Genève** (FOSC du 1. 2. 1984, p. 375), entreprise ayant son siège à **Bâle**. Les pouvoirs de **Paul Gindre**, de même que la procuration de **Peter Fischer**, sont radiés. **Werner K. Löpfle**, maintenant domicilié à **Pfäffikon**, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer collectivement à deux.

21 juillet 1986

**Prosec SA**, à **Meyrin**, prestation de tous services dans le domaine de la garde et de la sécurité (FOSC du 22. 2. 1982, p. 571). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 juillet 1986

**Sicotrex SA**, à **Genève**, études, recherche de conception dans le domaine de la construction (FOSC du 1. 7. 1986, p. 2556). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 juillet 1986

**Beta-Gamma-Services SA**, à **Genève**, rendre tous services dans les domaines immobilier, etc. (FOSC du 8. 10. 1985, p. 3794). **Olivier Patru** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Vincent Varesio**, de et à **Genève**, est administrateur unique, avec signature individuelle.

21 juillet 1986

**Société Anonyme de l'Immeuble Rue Charles Bonnet 6**, à **Genève**, société immobilière (FOSC du 8. 7. 1985, p. 2624). Les pouvoirs de **Richard Eklund** sont radiés.

21 juillet 1986

**Buri & Cie SA**, à **Genève**, commerce en gros de combustibles, etc. (FOSC du 11. 6. 1986, p. 2279). **Anton Hausherr**, de **Rottenschwil**, à **Gland**, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur **Georges Padruitt** a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

21 juillet 1986

**Isolleu SA**, à **Lancy**, travaux d'isolation thermique, etc. (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3727). **Curt Weideli** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Dominique de Weck**, de **Fribourg**, à **Genève**, est administrateur unique, avec signature individuelle.

21 juillet 1986

**NEP Nouvelles Editions de Prestige SA**, à **Genève**, assistance technique dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 9. 5. 1986, p. 1799). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 6. 1986.

21 juillet 1986

**Recofi SA**, à **Genève**, achat, vente de produits et marchandises, etc. (FOSC du 18. 12. 1985, p. 4745). Nouvelle adresse: rue **Céard 13**.

21 juillet 1986

**Sérigraphia SA**, à **Meyrin**, tous travaux de sérigraphie, etc. (FOSC du 5. 12. 1985, p. 4571). **Jacques Petitpierre** et **Thierry Heimo** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: **Michel Nussbaumer**, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et **William Bridgen**, directeur, nommé en outre secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

21 juillet 1986

**Sporloirs SA**, à **Genève**, recherche, exploitation et diffusion de tous modèles, articles de sport, etc. (FOSC du 19. 3. 1985, p. 1060). **Catherine Lacoste** de **Prado**, de **France**, à **Madrid** (E); **François Lacoste**, de **France**, à **Neuilly-sur-Seine** (F), et **René Rochat**, de et à **Genève**, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 juillet 1986

**Texsana nettoyage chimique Jonction SA**, à **Genève** (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2716). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 6. 1986.

21 juillet 1986

**Joseph Abbé SA**, à **Carouge**, préparation et transformation de métaux et ferrailles, etc. (FOSC du 19. 6. 1986, p. 2392). **Augustin Deshusses** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Armando Balmelli**, de **Paradiso**, à **Lussy-sur-Morges**, est administrateur délégué, avec signature individuelle. **Pierre Abbé-Decaroux**, directeur, n'est plus vice-président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. **Bernard Delacrétaz**, d'**Yvorne**, à **Eculens**, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

21 juillet 1986

**The Nikko (Switzerland) Finance Co, Ltd**, succursale de **Genève**, à **Genève** (FOSC du 21. 2. 1986, p. 680), entreprise ayant son siège à **Zurich**. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à **Atsushi Okura**, nommé sous-directeur de la succursale; sa procuration est radiée. **Tadamichi Furuta**, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la succursale, continue à signer collectivement à deux, pour les affaires de la succursale. L'administrateur **Seitaro Kaga** est maintenant domicilié à **Erlenbach**.

21 juillet 1986

**Marbay SA**, à **Genève**, exportation et vente de marchandises, etc. (FOSC du 3. 7. 1985, p. 2568). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

21 juillet 1986

**Chemimpex SA**, à **Genève**, représentation et distribution de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 24. 9. 1984, p. 3403). Signature individuelle a été conférée à **Alexander M. Selian**, des **USA**, à **Genève**, directeur.

21 juillet 1986

**Gatoll SA**, à **Genève**, rendre tous services en matière commerciale, etc. (FOSC du 16. 4. 1986, p. 1431). **Christine Sayegh**, de **Vernier**, à **Chêne-Bougeries**, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 juillet 1986

**Idco Management SA**, à **Genève**, gestion et direction d'entreprises, etc. (FOSC du 24. 4. 1985, p. 1563). Les pouvoirs de **José Carlos Rosini** sont radiés.

21 juillet 1986

**Baring Brothers SA**, à **Genève**, toutes opérations de financement (FOSC du 21. 2. 1986, p. 1104). Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 15. 7. 1986. **Michael Chamberlayne**, de **Grande-Bretagne**, à **Headley** (GB), et **Hans Plüss**, de **Bâle**, à **Winterthur**, sont membres du conseil d'administration, avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à **Michel A. Jaton**, de **Peney-le-Jorat**, à **Epalinges**, sous-directeur.

21 juillet 1986

**Biocheck SA**, à **Versoix**, chemin **Grand-Montfleury 54**, chez **Permanence Médico-Chirurgicale de Grand-Montfleury Versoix SA**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 7. 1986. But: promotion, management et conseil dans le domaine de la santé. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Joseph Benhamou**, de et à **Genève**, administrateur unique, avec signature individuelle.

21 juillet 1986

**Charkam SA**, à **Fribourg** (FOSC du 4. 5. 1978, p. 1235). Nouveau siège: **Genève**, rue du **Conseil-Général 3/5**. Statuts originaux du 7. 4. 1976, modifiés en dernier lieu le 16. 7. 1986. But: à l'étranger, édifier ou faire édifier des constructions immobilières de toute nature, acheter et vendre tous matériaux de construction; acquisition et vente de participations dans toutes entreprises de construction; étude de toutes questions techniques et financières s'y rattachant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Max-P. Moser**, de et à **Genève**, administrateur unique, avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

21 juillet 1986

**Kordel holding S.A.**, à **Delémont**. Date des statuts: 14 juillet 1986. But: l'acquisition et l'administration de participations à des entreprises de toute nature; elle peut acquérir des immeubles, des brevets et des marques; elle peut accorder des prêts à ses actionnaires ou à des tiers, se porter caution d'emprunts, les garantir par l'émission ou le nantissement de titres hypothécaires ou par la souscription de tout autre engagement financier, mettre ses biens en gage pour garantir toute créance. Capital social: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: **Marc Decoppet**, de **Suscévoz**, à **Yverdon-les-Bains**, avec signature individuelle. Adresse: rue de l'**Hôpital 24**, c/o **Fiduciaire Transjurane SA**.

22 juillet 1986

**Société Fiduciaire Suisse**, succursale de **Delémont** (FOSC du 25. 3. 1986, no 70, p. 1148). Société anonyme avec siège principal à **Bâle**. La signature de **Max Gärtner**, directeur adjoint, est éteinte.

22 juillet 1986

**Georges Ruedin S.A.**, à **Bassecour**, boîtes de montres et accessoires (FOSC du 13. 7. 1984, no 161, p. 2527). **Dr Marco Brüschen** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Sont nommés membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux: **Jochem C. Thieme**, de **RFA**, à **Wädenswil**, et **Jürg Schneider**, de **Seftigen**, à **Berne**.

22 juillet 1986

**Schäublin S.A.**, succursale de **Delémont**, à **Delémont**, fabrication de machines (FOSC du 17. 7. 1984, no 38, p. 553), avec siège principal à **Bévilard**. La signature de l'administrateur **Frédéric Schäublin**, décédé, est radiée. Ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: **Charles-André Schäublin**, de **Waldenburg**, à **Delémont**; **Jean-Marc Villeneuve**, de **Corgémont**, à **Malleray**, et **Ulrich Spiess**, de **Zurich**, à **Orpund**.

22 juillet 1986

**ETT Electro-Invest S.A.**, à **Delémont**, participations (FOSC du 22. 1. 1986, no 17, p. 261). **Ove Peterson**, président, **Christian Suter**, secrétaire, et **Jacques Saucy**, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. **Erik Staffan Embrecht**, jusqu'ici vice-président, est nommé président, et **Jean-Edgar Rondoni**, jusqu'ici membre, est nommé secrétaire. **Nicolas Junod**, de et à **Genève**, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 21. August 1963, an 5. Pfandstelle. Vorgang: Fr. 124 500, auf GBNr. 306 Lachen, Grundeigentümer: Paul Jud-Hegner, Lachen.

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March werden die unbekannt Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (BGP-Z 156/86). (1168<sup>2</sup>)

8853 Lachen, den 29. Juli 1986

Einzelrichter der March

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Fr. 5000.- 5/4% Kassaobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Nr. 6322, ausgestellt: 12. Juni 1980, fällig: 12. Juni 1985, mit Coupons per 12. Mai 1984 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1167<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 14. Juli 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Check Nr. 3789128 (1986/WSTU/CHBO/21637) der Schweizerischen Bankgesellschaft über Fr. 41 514.20, ausgestellt am 2. Juni 1986, an die Order der Euro Finex S.A., Aussteller und Bezogener: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1166<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 16. Juli 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Fr. 4100.- Inhaberschuldbrief, datiert 10. Juni 1949, lautend auf den ursprünglichen Schuldner: Alfred Häberli, geb. 1903, von Andwil TG, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2462 (GBL 362, Plan 17), ursprünglich Kat. Nr. 626 (Plan 5), 5207 m<sup>2</sup> Wiesen und Acker im Grund, Pfandtitelverzeichnis 1949, Nr. 167 (Bd. 9, S. 339) des Grundbuchamtes Höngg-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1165<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 17. Juli 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Die zwei Namensschuldbriefe von Fr. 4000.- und Fr. 9000.-, vom 5. April 1950, Beleg 11/7545, haftend auf Signau-Grundbuchblatt Nr. 626, 627 und 628 im 6. und 8. Rang zugunsten der Erben der Marie Lüthi-Hofstetter, wohnhaft gewesen Asyl Gottesgnad, 3550 Langnau im Emmental, sind kraftlos erklärt. (1169)

3550 Langnau im Emmental, den 28. Juli 1986

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Der Schuldbrief von Fr. 15 000.-, vom 1. Mai 1981, Beleg IV/6162, lastend im 8. Rang auf Grundstück Nr. 1913 von Langnau im Emmental, zugunsten von Frau Ruth Hofer-Kräuchi, ist kraftlos erklärt. (1170)

3550 Langnau im Emmental, den 28. Juli 1986

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 170, 173 und 174 vom 25., 29. und 30. Juli 1985 als vermisst ausgeschriebene Schuldbrief von Fr. 12 127.40 (6%), vom 5. Juli 1917, 1/962, zugunsten der Ersparniskasse Niedersimmental in Wimmis, haftend auf den Grundstücken Nrn. 827, 1228, 1310 und 1323 des Herrn Fritz Beer-Oswald, Wirt, Gasthof Bären, 3758 Lattersbach, und der Schuldbrief von Fr. 35 000.- (6%), vom 13. Januar 1956, 11/37, zugunsten des Inhabers;

Pfandliegenschaften: im Eigentum von Frau Martha Beer-Schmid, Bären, Lattersbach: Erlenbach-Grundbuch Nrn. 150, 222, 1228-2, 1366; Diemigen-Grundbuch Nr. 1333; Därstetten-Grundbuch Nr. 415;

im Eigentum des Herrn Fritz Beer-Oswald, Bären, Lattersbach: Erlenbach-Grundbuch Nrn. 1117, 1118, 1165, 1310, 1323;

im Miteigentum der Herren Adolf Beer-Wiedmer und seiner Söhne, Herren Daniel, Hansueli, Bernhard, Martin, Urs Beer, Lattersbach, Erlenbach-Grundbuch Nrn. 562, 1191,

sind dem Richter innert der angesetzten Frist nicht vorgelegt worden; gemäss Art. 986 OR werden sie kraftlos erklärt. (1171)

3752 Wimmis, den 28. Juli 1986

Der a. o. Gerichtspräsident  
von Niedersimmental:  
Staudenmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 14. Juli 1986 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberkassaobligation über Fr. 250 000.-, Nr. 657365, der Schweizerischen Bankgesellschaft, Genf, 6%, fällig 9. Juli 1984, nebst Coupons per 9. Juli 1982 und folgende. (1172)

8004 Zürich, den 14. Juli 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 14. Juli 1986 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 12 000.-, 5/4%, Kassenobligation, Schweizerische Kreditanstalt-Seeheld, datiert 24. Juni 1980, fällig: 24. Juni 1985, Nr. 3134 = 1/12 000.-, mit Coupons per 24. Juni 1982 und folgende. (1173)

8004 Zürich, den 14. Juli 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 14. Juli 1986 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Kassenobligation der Sparkasse Limmattal, 8035 Zürich, über Fr. 20 000.-, KO 020099, Zinssatz 5/4%, Verfall 25. Oktober 1992, nebst Coupons seit 25. Oktober 1985 und folgende. (1174)

8004 Zürich, den 14. Juli 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 14. Juli 1986 folgende Titel als kraftlos erklärt:

7 Obligationen zu sFr. 1000.-, der Hotelplan Internationale Reiseorganisation AG, Zürich, 5% Anleihe 1985-95, Nrn. 00598, 00599, 00600, 00601, 00602, 00603, 00604, Valoren-Nummer 110 600. (1175)

8004 Zürich, den 14. Juli 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 14. Juli 1986 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Aktienzertifikat Nr. 2 über 50 Namenaktien (Nr. 51-100) der M + Z Datashop AG Zürich, im Nominalwert von Fr. 50 000.-, ausgestellt am 13. September 1984. (1176)

8004 Zürich, den 14. Juli 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Allcomp AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Unsere Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juli 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Allcomp AG in Liq., Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A1942<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 29. Juli 1986

Allcomp AG in Liq.

### Galerie 8 S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juillet 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue du Rhône 43, c/o Fiducior S.A. Fiduciaire et de Gestion, sous peine de forclusion. (A1940<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 25 juillet 1986

Le liquidateur

### Baytarvet SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 29 luglio 1986, ha deciso lo scioglimento della società, mediante liquidazione.

A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso.

I creditori pertanto sono affidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1943<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 29 luglio 1986

La liquidatrice:  
Mega Fiduciaria SA  
(Mega Treuhand AG)  
(Mega Fiduciaria SA),  
Chiasso

### Goffex SA in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 luglio 1986 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, via Simen 3, 6904 Lugano. (A1939<sup>2</sup>)

6904 Lugano, il 22 luglio 1986

Il liquidatore:  
Franco Spinelli

### Tarchizio SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 luglio 1986 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatore unico è stato nominato il Sig. Giuliano Bignasca, casella postale 2311, 6901 Lugano.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti al liquidatore entro e non oltre 10 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A1944<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 29 luglio 1986

Il liquidatore:  
Giuliano Bignasca

### Unidimco Finanz A.G. in liquidazione, Davos

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 luglio 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Luciano Righetti, c/o Banca del Gottardo, via Canova 8, 6900 Lugano. (A1941<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 29 luglio 1986

Il liquidatore

### Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura del Distretto di Lugano, in relazione all'istanza del 17/25 giugno 1986, del signor Adam Reischer, Kingsford, Michigan (USA),

diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto Polay Otto, nato a Vienna, il 12 ottobre 1895, qdm Ludwig e Berta, nata Rosendahl, già domiciliato a Lugano, deceduto ad Ascona, il 22 febbraio 1986, ad annunciarci a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1929<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 4 luglio 1986

Per la pretura del Distretto di Lugano, sezione 4  
Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Bank Heusser &amp; Cie AG, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1986  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		24 542 166.05	28 009 408.15
Bankendebitoren auf Sicht		25 951 745.72	34 898 160.—
Bankendebitoren auf Zeit		5 997 634.64	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 997 634.64		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		10 267 535.12	43 454 822.62
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		35 826 672.48	7 002 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	1 081 545.14		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		773 154.30	38 855 959.08
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		36 050 177.25	37 023 095.69
— davon mit hypothekarischer Deckung	12 506 487.10		
Hypothekaranlagen		6 918 105.59	10 000 000.—
Wertschriften		43 914 487.85	3 300 000.—
Dauernde Beteiligungen		150 000.—	9 200 000.—
Bankgebäude		2 964 166.80	1 602 278.90
Sonstige Aktiven		19 989 878.64	
Bilanzsumme		213 345 724.44	213 345 724.44

## AKO-Bank Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1986  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheckguthaben		2 669 955.08	11 604 020.66
Bankendebitoren auf Zeit		13 000 000.—	200 000.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 000 000.—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 078 182.80	98 411.69
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		105 808 230.20	1 582 318.30
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		92 787.10	
— davon mit hypothekarischer Deckung	80 300.—		
Hypothekaranlagen		765 900.—	60 366 227.19
Wertschriften		5 190 450.—	23 743 000.—
Dauernde Beteiligungen		20 000.—	26 722 405.84
Sonstige Aktiven		577 754.45	9 000 000.—
			2 900 000.—
			5 900 000.—
			86 875.95
			142 203 259.63
			142 203 259.63

## Badische Kommunale Landesbank (Schweiz) AG Bakola, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1986  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 479 575.01	1 745 615.20
Bankendebitoren auf Sicht		2 376 913.05	113 694 020.—
Bankendebitoren auf Zeit		42 293 260.10	16 169 591.82
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 421 806.50	1 860 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		18 345 373.48	475 319.99
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		5 200 000.—	20 205 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		82 075 558.—	5 740 012.30
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		10 475 000.—	6 630 330.92
Wertschriften		12 150 794.21	1 000 000.—
Sonstige Aktiven		12 096 043.44	20 000 000.—
			1 300 000.—
			94 433.56
Bilanzsumme		188 914 323.79	188 914 323.79

## Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Zürich

Bilanz per 30. Juni 1986

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		14 796 485.04	25 329 291.25
Bankendebitoren auf Sicht		66 101 306.76	211 175 741.—
Bankendebitoren auf Zeit		67 360 000.35	
— davon Laufzeit bis 90 Tage	48 315 788.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 887 627.—	128 271 350.78
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		28 373 267.—	41 642 953.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		54 923 414.54	
— davon mit hypothekarischer Deckung			
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		29 632 373.—	13 614 838.69
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		164 355 744.51	77 405 668.68
— davon mit hypothekarischer Deckung	8 574 872.—		
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 326 847.—	
Wertschriften		78 585 674.35	
Dauernde Beteiligungen		157 051.—	
Sonstige Aktiven		58 211 365.65	
Bilanzsumme		572 711 156.20	572 711 156.20

## Domus Bank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1986  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 563 750.03	1 063 356.20
Bankendebitoren auf Sicht		1 749 453.60	106 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		2 750 124.90	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 750 124.90		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		126 823 204.46	10 184 106.25
Leasingobjekte		99 827 430.70	64 278 716.07
Sonstige Aktiven		8 832 142.70	25 209 000.—
			10 744 236.88
			20 000 000.—
			3 700 000.—
			2 300 000.—
			66 690.99
Bilanzsumme		243 546 106.39	243 546 106.39

## Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1985		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:				Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	42 176 784.—			Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	337 600.—			Reservfonds	5 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	14 205 941.—			Spezialreserven:	
Darlehen an Körperschaften	5 000 000.—			Spezialfonds	2 500 000.—
Grundpfandtitel	6 596 025.—			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	7 293 590.—			Prämienüberträge	8 746 236.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	76 806.—			Schwebende Schäden	42 428 281.—
Guthaben bei Banken	677 508.—			Übrige technische Rückstellungen:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	849 416.—			Gewinnanteiltrückstellung	150 898.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	5 790 581.—			Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	4 241 837.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	18 838 975.—			Depots aus abgegebenen Versicherungen	540 701.—
Stückzinsen und Mieten	1 512 181.—			Übrige Passiven	26 532 089.—
Übrige Aktiven	1 912 727.—			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	5 128 092.—
	105 268 134.—				105 268 134.—
	Fr.		Fr.		Fr.
Garantieverpflichtungen	12 500.—			Garantieverpflichtungen	12 500.—
Zürich, den 17. Juni 1986				Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Dr. H.-J. Vollenweider	

## Privat Kredit Bank, Zürich

Aktiven		Halbjahresbilanz per 30. Juni 1986 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		21 384 858.80			7 112 972.05
Bankendebitoren auf Sicht		60 333 184.41			7 686 021.—
Bankendebitoren auf Zeit		12 308 054.75			
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	6 180 554.75			3 416 566.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		512 187.17			87 217 420.06
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—				1 892 735.79
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		13 974 688.62			8 473 955.73
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		23 854 808.27			12 849 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	966 997.50				31 116 935.18
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		14 496 994.46			16 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		20 407 127.95			4 500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	12 892 866.83				30 100 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 789 915.35			320 834.33
Wertschriften		22 719 919.64			
Dauernde Beteiligungen		100 000.—			
Bankgebäude		11 600 000.—			
Sonstige Aktiven		3 788 134.72			
		207 269 874.14			207 269 874.14
		Fr.			Fr.
				Bankkreditoren auf Sicht	
				Bankkreditoren auf Zeit	
				– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
				Kreditoren auf Sicht	
				Kreditoren auf Zeit	
				– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
				Depositenhefte und -konten	
				Kassenobligationen	
				Sonstige Passiven	
				Aktienkapital	
				Gesetzliche Reserve	
				Andere Reserven	
				Gewinnvortrag	

## UTO Bank, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1986 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		5 611 343.69			3 080 928.55
Bankendebitoren auf Sicht		10 015 038.29			2 545 200.—
– davon Metallkonti	3 456 917.—				
Bankendebitoren auf Zeit		123 750.—			22 150 447.39
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	123 750.—				
Wechsel und Geldmarktpapiere		388 850.—			1 082 610.20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 232 639.62			12 726 279.02
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		22 311 188.17			2 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	895 634.05				4 599 323.14
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		303 251.60			4 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		9 517 790.05			1 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 038 919.80				6 250 000.—
Hypothekaranlagen		1 677 230.40			348 561.63
Wertschriften		4 231 457.01			
Dauernde Beteiligungen		1 450 000.—			
Sonstige Aktiven		920 811.10			
		59 783 349.93			59 783 349.93
		Fr.			Fr.
				Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	670 411.—

## La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA, Fribourg

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1985		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:				Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	20 260 490.—			Aktien- oder Garantiekapital	15 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	3 368 311.—			Reservfonds	1 000 000.—
Darlehen an Körperschaften	335 000.—			Spezialreserven	150 000.—
Grundstücke	9 773 000.—			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	804 929.—			Prämienüberträge	3 215 484.—
Guthaben bei Banken	2 754 157.—			Schwebende Schäden	4 245 708.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 662 186.—			Übrige technische Rückstellungen	3 596 986.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	3 653 286.—			Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	5 250 619.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	2 062.—			Depots aus abgegebenen Versicherungen	4 755 312.—
Stückzinsen und Mieten	649 035.—			Schuldverpflichtungen:	
Mobilien und Material	1.—			Agenten	247 512.—
Übrige Aktiven	501 303.—			Grundpfandschulden	50 000.—
		43 763 760.—		Wertberichtigungen:	
				Kursschwankungen auf Wertschriften	1 057 280.—
				Übrige Passiven	4 595 143.—
				Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	599 716.—
					43 763 760.—
					Fr.
					Fr.
Freiburg, den 27. Juni 1986				La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA Dr. Hugues Testuz	Isidore Jeckelmann

## Mitteilungen des Bundesamtes für Gesundheitswesen

(Vom 25. Juli 1986)

### Provisorische Toleranzwerte für Nitrate in Nüssisalat und Fenchel

Die Arbeitsgruppe «Nitrate in Nahrungsmitteln» hat unserem Amte vorgeschlagen, für Nüssisalat einen Toleranzwert von 3500 mg NO<sub>3</sub>/kg und für Fenchel einen Toleranzwert von 2000 mg NO<sub>3</sub>/kg verkaufsfertige Ware aufzustellen.

Unser Amt folgt dieser Empfehlung und wird die vorgeschlagenen Werte im Sinne der Artikel 7 und 7a der Lebensmittelverordnung auf den 1. April 1987 einführen. Wie die früher aufgestellten Toleranzwerte für Nitrat in Gemüse werden sie bei der nächsten Revision in die Liste der Verordnung über Fremd- und Inhaltsstoffe in Lebensmitteln vom 27. Februar 1986 (AS 1986 647) aufgenommen werden.

### Perchloräthylen (Tetrachloräthylen) in pflanzlichen Ölen

Die Marktkontrolle eines kantonalen Laboratoriums hat ergeben, dass in pflanzlichen Ölen, vor allem in Olivenölen Perchloräthylen in Mengen bis zu 4 mg/kg gefunden wurden.

Perchloräthylen ist ein Fettlösungsmittel, das weder in der EG noch beim Codex Alimentarius auf der Positivliste der Extraktionslösungsmittel, die bei der Herstellung von Lebensmitteln verwendet werden dürfen, figuriert. Aus diesem Grunde sollte in pflanzlichen Ölen, insbesondere in Kaltgepressten, kein Perchloräthylen vorhanden sein. Aus der Literatur ist auch ersichtlich, dass normalerweise Perchloräthylen in pflanzlichen Ölen nur im unteren ppb-Bereich nachgewiesen werden kann.

Prinzipiell ist die Belastung der Bevölkerung mit Fremdstoffen so gering wie möglich zu halten und sie müssen sich in Lebensmitteln auf eine technisch unvermeidbare Menge beschränken. Deshalb legen wir, in Anwendung von Artikel 7a Absatz 4 der Lebensmittelverordnung, für Perchloräthylen in pflanzlichen Ölen einen provisorischen Toleranzwert von 0,1 mg/kg und einen provisorischen Grenzwert von 1,0 mg/kg im Sinne der Verordnung über Fremd- und Inhaltsstoffe in Lebensmitteln fest.

## Communiqués de l'Office fédéral de la santé publique

(Du 25 juillet 1986)

### Tolérances provisoires pour les nitrates dans la salade mâche et les fenouils

Le groupe de travail «nitrates dans les aliments» a proposé à notre Office une tolérance pour les nitrates dans la salade mâche de 3500 mg NO<sub>3</sub>/kg et dans les fenouils de 2000 mg NO<sub>3</sub>/kg de marchandise prête à la vente.

Notre Office suit cette recommandation et introduira, dans le sens des articles 7 et 7a de l'Ordonnance sur les denrées alimentaires, les valeurs proposées pour le 1er avril 1987. Comme cela s'est passé concernant les valeurs tolérées en nitrates dans les légumes établies précédemment, elles seront admises, lors de la prochaine révision, dans la liste de l'Ordonnance sur les substances étrangères et les composants dans les denrées alimentaires du 27 février 1986 (RO 1986 647).

### Perchloréthylène (tetrachloréthylène) dans les huiles végétales

Lors d'un contrôle sur le marché un laboratoire cantonal a trouvé dans des huiles végétales, surtout dans des huiles d'olives, des quantités de perchloréthylène allant jusqu'à 4 mg/kg.

Le perchloréthylène est un dissolvant des graisses qui ne figure ni sur la liste positive des solvants d'extraction pouvant être utilisés pour la production de denrées alimentaires de la CEE, ni sur celle du Codex Alimentarius. Pour cette raison il ne devrait pas se trouver de perchloréthylène dans les huiles végétales, en particulier dans celles qui sont pressées à froid. De la littérature il ressort aussi que normalement on ne peut déceler le perchloréthylène qu'en quantité de l'ordre de quelques ppb.

Par principe, la dose en substances étrangères à laquelle est exposée la population devrait être maintenue aussi faible que possible, ces substances étrangères doivent être limitées dans les denrées alimentaires à une quantité techniquement inévitable. C'est pourquoi, en application de l'article 7a alinéa 4 de l'Ordonnance sur les denrées alimentaires, nous fixons pour le perchloréthylène dans les huiles végétales une valeur tolérée provisoire de 0,1 mg/kg et une valeur limite provisoire de 1,0 mg/kg dans le sens de l'Ordonnance sur les substances étrangères et les composants dans les denrées alimentaires.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion II

Birrfeld-Othmarsingen km 4.700-6.800  
Bau von 1600 m neuen Sickerleitungen  
Bau von 70 Mastfundamenten

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 19. August 1986, mit Treffpunkt um 8.30 Uhr, Station Birrfeld.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bd 4 Goldau abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Sickerleitung Birrfeld-Othmarsingen» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis Freitag, 5. September 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 9. September 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmervverbände Zutritt. (M 273)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis II

Dotikon-Wohlen  
Bau von 1400 neuen Sickerleitungen

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 19. August 1986, mit Treffpunkt um 10.30 Uhr, Station Dotikon.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bd 4 Goldau abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Sickerleitungen Dotikon-Wohlen» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis Freitag, 5. September 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 9. September 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmervverbände Zutritt. (M 274)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere  
Divisione dei lavori II

Airolo - fabbricato capolinea  
Isolazione tetto esistente in Eternit-ardesia

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 28 luglio, presso la sezione 6 Bellinzona, come pure sezione Linea 6 Faido dove si possono ritirare i moduli per le offerte.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Isolazione tetto fabbricato capolinea» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 25 agosto 1986. Esse sono vincolanti fino al fine anno.

Apertura delle offerte: mercoledì 27 agosto 1986, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 275)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere  
Divisione dei lavori II

Airolo - fabbricato viaggiatori  
Isolazione tetto esistente in Eternit-ardesia

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 28 luglio, presso la sezione 6 Bellinzona, come pure sezione Linea 6 Faido dove si possono ritirare i moduli per le offerte.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Isolazione tetto fabbricato viaggiatori» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 25 agosto 1986. Esse sono vincolanti fino al fine anno.

Apertura delle offerte: mercoledì 27 agosto 1986, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 277)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere  
Divisione dei lavori II

Faido - fabbricato viaggiatori  
Risanamento tetto in Eternit-ardesia

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 28 luglio, presso la sezione 6 Bellinzona, come pure sezione Linea 6 Faido dove si possono ritirare i moduli per le offerte.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Risanamento tetto fabbricato viaggiatori» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 25 agosto 1986. Esse sono vincolanti fino al fine anno.

Apertura delle offerte: mercoledì 27 agosto 1986, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 276)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

## Verlagsgesellschaft Eurotax AG Pfäffikon SZ

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 14. August 1986, 14 Uhr, in den Geschäftsräumen der Gesellschaft, Postmatte 2, 8808 Pfäffikon SZ.

#### Traktanden:

- Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 3 Mio auf Fr. 1 Mio durch Rückzahlung und Annullierung der 20 000 Inhaberaktien Nr. 2501 bis 3000; 7001 bis 15 000; 15 501 bis 23 600; 24 001 bis 24 900; 27 001 bis 29 500, zu Fr. 100.- und entsprechende Änderung der Statuten, Art. 3.
- Ergänzung der Statuten Art. 3, Ausgabe von Aktienzertifikaten, sowie Änderung der Statuten Art. 4, Umwandlung der Inhaber- in Namenaktien und Einführung des Aktienbuches.

Die Stimmkarten werden gegen genügenden Ausweis unmittelbar vor der Generalversammlung ausgestellt.

Pfäffikon, den 1. August 1986

Der Verwaltungsrat

## Association I<sup>3</sup>

Assemblée générale

### Une assemblée générale extraordinaire

est convoquée le jeudi 28 août 1986, à 18 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Sierre, Salle de récréation.

L'ordre du jour est le suivant:

- Orientation sur la marche de l'Ecole technique.
- Election complémentaire.
- Divers.

Le comité

## Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf infolge Beiratschaft

(Art. 398 Abs. 1 ZGB und § 54 EG zum ZGB)

über Fräulein

### Albertina Marie Widmer

geb. 17. März 1901, von Luzern, wohnhaft in Luzern, Zähringerstr. 3a, auf Anordnung des Regierungsrates des Amtes Luzern vom 16. Juli 1986.

Die Gläubiger und Schuldner der unter Beiratschaft gestellten Person, insbesondere die Grundpfandgläubiger betreffend die Liegenschaft Zähringerstrasse 3a, Grundstück Nr. 1668, Grundbuchamt Luzern-Stadt, linkes Ufer, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 2. September 1986 dem Teilungsamt der Stadt Luzern, Winkelriedstrasse 7, 6002 Luzern, anzumelden. Im Unterlassungsfall treten die im Gesetz genannten Folgen ein.

Luzern, den 1. August 1986

Seit  1928

Informationssystem

Wirtschaftsauskünfte und Inkasso  
im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung



6403 Küsnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

## Ennetbürgen NW Räume zu vermieten

für Industrie, Gewerbe, Büros, Lager, Fabrikation. Schöne, grosse und helle Räume von 250 bis 1100 m<sup>2</sup>. Ideale Lage, Nähe N 2 Ein- und Ausfahrt.

Ernsthafte und solvente Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre 25-165903, an Publicitas Stans, 6370 Stans.



Inserate erschliessen  
den Markt

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgeben werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)